

- Murphy, P., coachfactory, 78 St. Paul street.
 Murphy, Mrs., tavern, 79 St. Paul street.
 ✓ MURRAY, HUGH, general merchant, 50 St. Peter street,
 house 2 Mountain street.
 Murray, J., grocer, 100 Champlain street.
 Murray, Denis, clerk, L. T. Market.
 Murray, Marshall, machinist, 10 St. Stanislas street.
 Murray, John, artist, 54 St. John street.
 Murray, Peter, joiner, Artillery street, St. Louis.
 ✓ Murray, Mrs. Margaret, house 284 Champlain street.
 ✓ MUSSON, JOHN, chemist and druggist, corner Buade and
 Fort streets, Upper Town hill, house at Beauport.
 NADEAU, F., mason, St. Joseph street, St. Roch's.
 Nadeau, Frs., joiner, Latourelle street, St. John's.
 Nadeau, Joseph, joiner, St. Joseph street, St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, joiner, Ryland street, St. Roch's.
 Nadeau, J. B., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Nadeau, Ls., joiner, Latourelle street, St. John's.
 Nadeau, F., carter, St. Olivier street, St. John's.
 Nadeau, B., laborer, St. Margaret street, St. Roch's.
 Nadon, James, house St. Margaret street, St. Roch's.
 Napier, Miss, school, 55 St. Louis street.
 Nash, J., dry goods, St. John street, without.
 National School, (Mr. & Mrs. Hatherley teachers,) 2 D'Au-
 teuil street, Esplanade.
 ✓ Naughton, Mrs. P., boarding house, 286 Champlain street.
 NAULT, J. Z., M. D., St. Francis street, U. T.
 Naval Office, Custom house, St. Peter street.
 Neave, Robert, laborer, 296 Champlain street.
 NEILL, ROBERT, watchmaker and jeweller, 11 Notre Dame
 street, L. T.
 Neill, Robert, smith, Artillery street, St. Louis.
 Neill, Robert, senr., engineer, Artillery street, St. Louis.
 ✓ NEILSON & MIDDLETON, booksellers and stationers, pub-
 lishers of the *Quebec Gazette*, 18 Mountain street.
 ✓ Neilson, John, house at Carouge.

- Neilson, Wm., laborer, 18 St. Joseph street, U. T.
 Nelson, John, house 21 St. Louis street.
 Neligan, David, carter, 21 St. Paul street.
 Néron, ———, painter, Desfosses street, St. Roch's.
 Néron, Geo., sawyer, Park street, St. Roch's.
 Néron, Frs., sawyer, King street, St. Roch's.
 Nesbitt, Robert, laborer, St. Julie street, St. Louis.
 Nettle, Richard, academy, St. Ann street, house St. Augustin street, St. John's.
 Neville, P., shoemaker, 20 Champlain street.
 Neville, M., shoemaker, 301 Champlain street.
 Neville, O., shoemaker, Ann street, St. Roch's.
 Newell, John, laborer, 321 Champlain street.
 Newell, Thos., pedler, Côte a Chien, L. T.
 Newman, Mrs., house Lownde's wharf.
 ✓ NEWTON, W. P., land and general agent, 25½ St. Peter street, house St. John street, without.
 ✓ Newton, S., clerk, 1 D'Aiguillon street, U. T.
 Newton, W. J., general broker, 28 St. Peter street, house Mount Pleasant.
 ✓ Newton, Samuel, house Mount Pleasant.
 Nicol, Mathew, house DesPrairies street, St. Roch's.
 ✓ Nicol, M., carter, 3 DuPlessis street, St. Louis.
 ✓ NOAD, H. J., & Co., general merchants, St. Paul street.
 ✓ Noad, H. J., house Mount Pleasant, St. Foy road.
 Noel, Peter, trader, St. Paul street, opposite the Market.
 Noel, James, tavern, corner St. Nicholas and Desfosses sts.
 Noel, J., carpenter, Crown street, St. Roch's.
 Noel, J., carpenter, St. James street, St. Roch's.
 Nolan, J., inspector of beef and pork, 80 Champlain street.
 Nolan, Mrs., house Sault au Matelot street.
 Nolan, Mrs., house 20 St. Joseph street, U. T.
 Nolet, Frs., laborer, Massue lane, St. Roch's.
 Nolet, C., pilot, St. Francis street, St. Roch's.
 Noogan, Frs., laborer, Sault au Matelot street.
 Normand, J., dry goods, corner Crown and Queen streets, St. Roch's.

- Normand, Frs., carver, Desfosses street, St. Roch's.
- Normand, J., house Queen street, St. Roch's.
- Normand, Jos., carpenter, 50 Crown street, St. Roch's.
- Normand, Jos., carpenter, St. Gabriel street, St. Roch's.
- Norris, Thomas, china, glass, &c., 13 Palace street.
- Norton, Patk., trader, 21 Mountain street.
- Nuckle, ———, pedler, Sault au Matelot street.
- Nugent, Mrs., house Drolet street, St. Louis.
- Nurse, Wm., steward, Lachevrotière street, St. Louis.
- O'BEIRNE, MICHL., laborer, St. Nicholas street, Palace Gate.
- O'Brien, Thos., joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
- O'Brien, Martin, shoemaker, 259 Champlain street.
- O'Brien, Jas., laborer, St. Julie street, St. Louis.
- O'Brien, Edward, laborer, 109 Diamond Harbour.
- O'Brien, Mrs., house 4 Albion Row, Richelieu street.
- O'Brien, James, tavern and master carter, St. Paul street.
- O'Brien, Matthew, shoemaker, 13 St. Paul street.
- O'Brien, Wm., culler, Diamond Harbour.
- O'Brien, Hugh, laborer, Henderson street, Orleans wharf.
- O'Brien, John, shoemaker, 289 Champlain street.
- O'Brien, Joseph, shoemaker, 311 Champlain street.
- O'Brien, J., shoemaker, 327 Champlain street.
- O'Brien, Philip, house St. Eustache street, St. John's.
- O'Brien, John, stevedore, St. Nicholas street, Palace Gate.
- O'Brien, Mrs. Mary, grocer, St. Augustin street, St. Louis.
- O'Callaghan, M., tailor, St. Julie street, St. Louis.
- O'CONNOR, HENRY, groceries and wines, corner St. John and St. Angèle streets, U. T., and 15 St. Paul street, L. T.
- O'Connor, John, carter, D'Artigny street, St. Louis.
- O'Connor, Miss, school, D'Aiguillon street, St. John's.
- O'Connor, Patrick, pedler, Prince Edward street, St. Roch's.
- O'Connor, P., grocer, 12 Champlain street.
- O'Connor, C. R. accountant, 19 D'Aiguillon street, St. John's.

- O'Connell, Joseph, lumber shipper, Woodfield Harbour.
 O'Dea, Chs., smith, St. Dominique street, St. Roch's.
 Odette, J. B., grocer, St. Dominique street, St. Roch's.
 Odette, O., carpenter, Dalhousie street, St. Roch's.
 O'Donnell, Wm., gardener, D'Aiguillon street, St. Louis.
 O'Donnell, Hugh, house 15 Couillard street.
 O'Doud, M., storeman, Sault au Matelot street.
 O'Doud, P., auctioneer and commission merchant, 9 Sous
 le Fort street.
 O'Doud, J., trader, 327 Champlain street.
 O'FARRELL, JOHN, advocate 16 Mountain street.
 O'Flaherty, Patk., tailor, 7 Sault au Matelot street.
 O'Granary, Mrs. J., tavern, 8 St. Julie street, St. John's.
 O'Leary, M., tailor, 7 Mountain street.
 OLIVER, J. E., general merchant and ship builder, 2 Dal-
 housie street, L. T., house Prince Edward street, St.
 Roch's.
 Oliver, John, chairmaker, Grant street, St. Roch's.
 OLIVER, T. H., general merchant and ship builder, office
 Oliver's Wharf, Pointe à Carcy, house Prince Edward
 street, St. Roch's.
 O'Lone, James, joiner, St. Olivier street, St. John's.
 O'Meara, J. P., house 2 St. Stanislas street.
 O'Meila, John, dry goods, 10 Mountain street.
 O'Neil, John, tavern, 21 Buade street.
 O'Neil, ——— laborer, 302 Champlain street.
 O'Neil, Mrs., house St. Amable street, St. Louis.
 O'Neil, O., tavern, St. Julie street, St. Louis.
 O'Neil, Bernard, dry goods, St. John street, without.
 O'Neil, John, stevedore, St. Joseph street, St. Roch's.
 O'Neil, Thos., shoemaker, 286 Champlain street.
 O'Neil, James, stevedore, 300 Champlain street.
 O'Neil, S., tavern, 5 Cul de Sac street.
 O'Neil, G., tavern, 13 Cul de Sac street.
 O'Neil, D., shoemaker, 286 Champlain street.
 O'Neil, John, tavern, 21 St. Paul street.

- Onger, M., sawyer, Smith street, St. Roch's.
 Onger, Joseph, sawyer, Ryland street, St. Roch's.
 Orelle, Seraphin, butcher, St. Francis street, St. Roch's.
 Orkney, J. H., house St. John street, without.
 Orkney, Robert, house St. Francis street, U. T.
 O'Rourke, Laurence, laborer, Nouvelle street, St. John's.
 Orr, John, laborer, Artillery street, St. John's.
 Orr, George, tavern, St. Dominique street, St. Roch's.
 Orr, Savare, grocer, Craig street, St. Roch's.
 O'Shea, J., tailor, 336 Champlain street.
 OTTAWA HOTEL, (J. Hobrough) 4 Sault au Matelot st., L. T.
 Ouellette, Fabien, notary, Desfosses street, St. Roch's.
 Ouellette, Chs., house St. Margaret street, St. Roch's.
 Overell, Joseph, joiner, 1 D'Aiguillon street, U. T.
 Owen, Richard, pianofortes, 30 St. John street, without.
 PAGE, ALBERT, clerk, St. Gabriel street, St. John's.
 Pagé, David, mason, Richelieu street, St. John's.
 Pagé, P., painter, Latourelle street, St. John's.
 Pagé, Augustin, carriage-maker, St. John street, without.
 Pageau, F., joiner, St. Geneviève street, St. John's.
 Pageau, C., dry goods, 66 St. John street.
 Paget, Mrs., sick-nurse, 21 St. Paul street.
 Painchaud, Joseph, M. D., house 1 Arsenal street.
 ✓ PANET, HON. LOUIS, office 3 St. Louis street, house Little
 River St. Charles.
 ✓ PANET, HON. JUDGE, house Pine Grove, Scott's Bridge.
 ✓ PANET, CHAS., advocate, 67 St. Louis street.
 Panet, B. A., coroner, 9 D'Auteuil street.
 Papillon, Jean, mason, D'Aiguillon street, St. John's.
 Papillon, Frs. X., carter, D'Aiguillon street, St. John's.
 Papin, M., house St. Margaret street, St. Roch's.
 Paquet, Edward, merchant tailor, 5 Mountain street.
 Paquet, J., grocer, corner D'Aiguillon and St. Helen streets,
 St. John's.
 Paquet, L., sawyer, Notre Dame street, St. Roch's.
 Paquet, Pierre, joiner, King street, St. Roch's.

- Paquet, M., dry goods, 107 Desfosses st., St. Roch's.
 Paquet, A., carpenter, Grant street, St. Roch's.
 Paquet, Jean, mason, St. Joachim street, St. John's.
 Paquet, Claude, joiner, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Paquet, P. M., culler, St. Joseph street, St. Roch's.
 Paquet, C., carter, St. Vallier street, St. Roch's.
 Paquet, Joseph, grocer, 158 St. Vallier street, St. Roch's.
 Paquet, André, sculptor, 14 St. Flavien street.
 Paquet, Mrs., boarding-house, 8 St. Paul street.
 Paquet, J. B., painter, Crown street, St. Roch's.
 Paquet,——trader, St. Peter street, St. John's.
 Paquet, A., lumber merchant, St. Geneviève st., St. John's.
 PARADIS, LAURENT, house Place D'Orleans, Orleans wharf.
 Paradis, Lawrence, joiner, Caserne street, U. T.
 Paradis, C., carter, St. Francis street, St. Roch's.
 Paradis, F., house St. Vallier street, St. Roch's.
 ✓ Paradis, F. X., merchant, 26 Craig street, St. Roch's.
 Paradis, J., carter, Richelieu street, St. John's.
 ✓ Parant, Joseph, M. D., 13 St. George street, U. T.
 Parant, Frs. J., wood merchant, 53 St. Paul street.
 Parant, Joseph, gun-smith, 6, house 29 St. Paul street.
 Parant, Jean, bootmaker, 113 St. Vallier street, St. Roch's.
 Parant, Jas., cabinetmaker, St. Geneviève st., St. John's.
 Parant, Ant., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Parant, Augustin, joiner, St. Clair street, St. John's.
 Parant, Pierre, gun-smith, 6 Sous le Fort street.
 Parant, J., cabinetmaker, 86 Crown street, St. Roch's.
 Parant, Chas., mason, Craig street, St. Roch's.
 Parant, Joseph, grocer, Queen street, St. Roch's.
 Parant, Charles, mason, St. Joseph street, St. Roch's.
 Parant, J., tavern, 13 Richmond street, St. John's.
 Parant, P., smith, St. Gabriel street, St. John's.
 Parant, Joseph, merchant, Richelieu street, St. John's.
 Parant, Jean, shoemaker, St. George street, St. John's.
 Parant, F., blacksmith, 46 Crown street, St. Roch's.
 Parant, Jean, mason, Prince Edward st., St. Roch's.

- ✓ Pardey, Edwin, brass founder, D'Aiguillon street, U. T.
 ✓ Parant, Léandre, caiver, Desfosses st., St. Roch's.
 ✓ PARANT, FRs., dry goods and clothing, 6 Sous le Fort st.
 ✓ Parent, Chs., notary, 17 St. Joseph street, U. T.
 PARENT, ANTOINE A., notary, 17 St. Joseph st., U. T.
 PARENT, A. A. B., notary, 17 St. Joseph street, U. T.,
 house 10 St. Flavien street.
 Parant, André, hatter, 36 Sault au Matelot street.
 Paré, J., ship-carpenter, 36 Desfosses street, St. Roch's.
 Paré, Olivier, laborer, St. Joseph street, St. Roch's.
 Paré, A, carter, Octave street, St. Roch's.
 Paré, A., caulker, Queen street, St. Roch's.
 Paré, Pierre, laborer, Notre Dame street, St. Roch's.
 Paré,——shoemaker, Craig street, St. Roch's.
 Paré,——joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Paré, Prisque, laborer, Nouvelle street, St. John's.
 Paré, James, sawyer, 2 St. Michael street, St. Louis.
 Paré, George, grocer, Craig street, St. Roch's.
 Paré, Joseph, painter, Ann street, St. Roch's.
 Paré, Joseph, carter, Queen street, St. Roch's.
 ✓ Paris, Joseph, carriage-maker, St. Gabriel st., St. John's.
 ✓ PARKE, ANDREW & Co., general merchants, Arthur street,
 L. T.
 Parke, G. H., house Ringfield, Charlesbourg road.
 Parke, Thos., baker, 56 St. Paul street.
 Parke, Joseph, house Beauport Road.
 Parke, Andrew, house Hope Battery, Rampart street.
 Parker, G., butcher, Desfosses street, St. Roch's.
 Parker, John, grocer, corner Ann and Desfosses streets, St.
 Roch's.
 Parkin, J., glazier, St. Augustin street, St. Louis.
 Parnell, Mrs. Mary, milliner, St. John street, without.
 Parrott, A., coppersmith, 80 St. Paul street, house Sault
 au Matelot street.
 ✓ PATERSON, YOUNG & Co., general merchants, Gillespie's
 wharf, Des Sœurs street.

- ✓ Paterson, Andrew, house Montcalm Place, Rampart street.
 PATERSON, WILLIAM, grocer and starch manufacturer, 50
 St. Peter street.
- PATERSON, J. & SON, groceries, wines, china and glass, cor-
 ner St. Nicholas and Lacroix streets, L. T.
- Paterson, James, bookseller and bookbinder, 10 St. Nicho-
 las street, L. T.
- Paterson, John, house 10 St. Nicholas street, L. T.
- Paterson, James, carpenter, St. Dominique st., St. Roch's.
- ✓ Paterson, Peter, lumber merchant, St. James street, L. T.,
 house at Montmorenci Falls.
- Paterson, Wm., storeman, Sault au Matelot street.
- Patoine, James, clerk, Richmond street, St. John's.
- Patoine, Pierre, house L. T. Market Place.
- ✓ PATTON, WILLIAM, general merchant, Gillespie's wharf,
 house at St. Thomas.
- Patton, D. & Co., lumber merchants, Arthur street, L. T.
- Patton, M., shoemaker, 338 Champlain street.
- Patton, R. G., grocer and letter carrier, St. John street,
 without.
- Patton, Edward, house Freemason's Hall, Buade street.
- Patton, ———, house 14 St. George street, U. T.
- Patton, Mrs., house 12 Rampart street.
- Patry, Augustin, laborer, Sault au Matelot street.
- Patry, Louis, joiner, St. Olivier street, St. John's.
- Patry, F., butcher, King street, St. Roch's.
- Patry, M., architect, Desfosses street, St. Roch's.
- Paul, Robert, shoemaker, King street, St. Roch's.
- Paul, Jean, carter, Grant street, St. Roch's.
- Paul, John, timber tower, 258 Champlain street.
- Paxman, Wm., teacher, 2 Dalhousie street, L. T.
- Payne, Mrs. Thomas, boarding house, 9 St. Ursule street.
- Payne, Thos., commissariat, Des Prairies street, St. Roch's.
- Payne, John, carpenter, Richelieu street, St. John's.
- Peachy, John, tailor, D'Aiguillon street, St. John's.

- Pearpoint, Wm., blacksmith, 1 St. Dominique street, St. Roch's.
- Peebles, Philip, manager of Gas Works, house 26 St. Ursule street.
- Pelchat, René, joiner, Craig street, St. Roch's.
- Pelchat, Joseph, notary, Craig street, St. Roch's.
- Pelletier, O., tavern, Queen street, St. Roch's.
- Pelletier, Mrs. P., house 5 St. George street, U. T.
- Pelletier, Amable, grocer, St. Paul street, near the Market.
- Pelletier, J. B., carpenter, St. Olivier street, St. John's.
- Pelletier, Victor, trader, corner St. Margaret and Church sts. St. Roch's.
- Pelletier, Andre, smith, Ann street, St. Roch's.
- Peltier, Hector, trader, L. T. Market Place.
- Pelisson, Pierre, sawyer, St. Antoine street, St. Roch's.
- Pelisson, Joseph, carpenter, King street, St. Roch's.
- Pelisson, Mrs. R., house Richelieu street, St. John's.
- Pelisson, Olivier, confectioner, 10 St. Joseph street, U. T.
- PEMBERTON, BROTHERS, general merchants, 25 St. Peter st.
- Pemberton, Henry, house Mount Pleasant.
- PENISTON, R., general merchant, J. B. F. lane, L. T., house 11 St. Ursule street.
- Penly, W. D., fur merchant, 29 St. Peter street.
- PENTLAND, J. J. C., advocate, corner Donacona and Garden streets, house Belvidere, St. Foy road.
- Pentland, Wm. G., house St. Foy road.
- Pepin, Joseph, smith, St. Margaret street, St. Roch's.
- Pepin, A., house Queen street, St. Roch's.
- Pepin, Mrs., Frs., house Richmond street, St. John's.
- Pepin, Joseph, baker, King street, St. Roch's.
- Percy, Rev. G., house 3 St. George street U. T.
- Péré, H., merchant, Desfosses street, St. Roch's.
- Perry, John, laborer, St. Dominique street, St. Roch's.
- Perche, Mrs., house 15 St. Joseph street, U. T.
- Perland, Mrs., milliner, 2 Fabrique street.
- Perrault, F. X., clerk of the peace, Court House, house 20 Mount Carmel street.

- ✓ Perrault, Z., advocate, Haldimand st., house St. Francis street, U. T.
- Perrault, B., sen., mason, St. Joachim street, St. John's.
- Perrault, B., mason, St. Michael street, St. Louis.
- Perrault, Louis, shoemaker, St. Joseph street, St. Roch's.
- Perrin, Jean, furrier, St. Margaret street, St. Roch's.
- Peruce, Léon, mason, St. Joachim street, St. John's.
- PETERS, CHAS., builder and contractor, Fleurie street, St. Roch's.
- PETERS, SIMON, builder and contractor, St. Vallier street, St. Roch's.
- Petit, N., joiner, Artillery street, St. Louis.
- Petit, P., sawyer, Notre Dame street, St. Roch's.
- Petit, E., carpenter, St. Francis street, St. Roch's.
- Petitclair, M., painter, D'Aiguillon street, St. John's.
- Petitclair, P., ship-carpenter, St. John street, without.
- Petitclair, Mrs., house St. Gabriel street, St. John's.
- Petitclair, Chas., joiner, St. Olivier street, St. John's.
- Petitclair, Joseph, tailor, Prevost street, St. Louis
- ✓ PETITCLERC, JOSEPH, notary, 14 St. Joseph street, U. T.
- Peton, J., carpenter, King street, St. Roch's.
- Peton, P., grocer, corner St. Dominique and King streets, St. Roch's.
- ✓ Peton, Ls., carpenter, 59 Artillery street, St. Louis.
- Petry, William, house D'Auteuil street, Esplanade.
- Petry, Frederick, house 12 Couillard street.
- Pfeiffer, J. M., pianoforte maker, D'Aiguillon street, St. John's.
- Phelan, Denis, shoemaker, Des Prairies street, St. Roch's.
- Phelan, James, laborer, St. Dominique street, St. Roch's.
- Phelan, Miss, house St. Charles street, L. T.
- PHILBIN, ROBERT, billiard rooms, bowling saloon, and racket court, 14 Palace street.
- ✓ PHILLIPS, CHARLES L., flour inspector, Gillespie's wharf, house Dalhousie Place, Esplanade.
- Phillips, Charles, plumber, 5 St. Joachim street, L. T.

- Phillips, O. D., dry goods, 4 Crown street, St. Roch's.
 Picard, Miss, tailoress, St. Helen street, St. Roch's.
 Picard, Joseph, house 14 St. Francis street, U. T.
 Picard, Jean, joiner, St. Joseph street, St. Roch's.
 Picard, Ed., caulker, Smith street, St. Roch's.
 Picard, P., joiner, 21 St. Vallier street, St. Roch's.
 Picart, Miss, tailoress, D'Auteuil street, Esplanade.
 Picart, Mrs., tailoress, 64 St. John street.
 Picart, ———, lumber yard, Desfosses street, St. Roch's.
 Picart, ———, wood yard, Ann street, St. Roch's.
 Pichette, Frs., printer, St. Francis st., St. Roch.
 Pichette, P., joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Pichette, P., joiner, Richmond street, St. John's.
 Pichette, Joseph, joiner, Fleurie street, St. Roch's.
 Pierce, Mrs., house Lachevrotière street, St. Louis.
 Pigeon, Jas., provisions &c., Lower Town Market.
 Pinguet, ———, saddler, St. Vallier street, St. Roch's.
 Pison, P., sawyer, Notre Dame street, St. Roch's.
 Piteau, Jas., cabinetmaker, D'Aiguillon street, St. John's.
 Piteau, Nicholas, house St. James street, L. T.
 Pitt, Charles, cabinetmaker, 41 St. John street.
 Place, Mrs. Isabella, house 36 St. Ann street.
 Place, Mrs., house 1 Rampart street.
 ✓ PLAMONDON, AURELE, advocate, Nun's Buildings, St.
 Peter street, house St. George street, St. Sohn's.
 ✓ PLAMONDON, LOUIS, advocate, D'Aiguillon st., St. John's.
 PLAMONDON, H., & Co., ship chandlers and grocers, 25½ St.
 Peter street.
 Plamondon, Pierre, culler, St. Olivier street, St. John's.
 Plamondon, Louis, dry goods, 41 St. John street.
 Plamondon, Joseph, printer, D'Aiguillon street, St. John's.
 Plamondon, J., blacksmith, Richelieu street, St. John's.
 Plamondon, A., tanner, 93 St. Vallier street, St. Roch's.
 Plamondon, James, joiner, Stewart street, St. Roch's.
 Plamondon, M., laborer, Latourelle street, St. John's.
 Plamondon, John, grocer, Latourelle street, St. John's.

PLANTAGENET WATER DEPOT, (A. St. Denis, agent,)
24 Buade street.

Plante, ———, joiner, Park lane, St. Roch's.

Plante, B., sawyer, Park lane, St. Roch's.

Plante, Pierre, sawyer, Park lane, St. Roch's.

Plante, Ignace, joiner, St. Margaret street, St. Roch's.

Plante, S., carter, 11 Côte St. Geneviève, St. John's.

Plante, G., pilot, Richardson street, St. Roch's.

Plante, Basil, miner, St. Olivier street, St. John's.

Plante, Mrs., house 12 St. Flavien street.

Plante, J., carter, 11 Latourelle street, St. John's.

Plante, L., house St. Francis street, St. Roch's.

Plante, A., mason, St. Gabriel street, St. Roch's.

Pleache, Geo., carter, D'Aiguillon street, U. T.

Plees, Rev. W., house corner St. John and St. Peter sts.,
St. John's.

Plinguet, Louis, house 4 St. Famille street.

Podd, Thos., house 9 St. George street, U. T.

Plunket, M., grocer, 1 Desfosses street, St. Roch's.

Poir, Ferdinand, house corner St. Peter and Sous le Fort
streets.

Poir, B., grocer, St. Antoine street, St. Roch's.

Poir, A., house 15 Sous le Fort street.

Postras, Henry, joiner, St. Olivier street, St. John's.

Postras, ———, carter, Latourelle street, St. John's.

Postras, ———, joiner, Latourelle street, St. John's.

Postras, ———, carter, St. Olivier street, St. John's.

Postras, M., joiner, Richelieu street, St. John's.

Postras, Pierre, lumber merchant, St. John street, without.

Polecan, O., tanner, St. Vallier street, St. Roch's.

Polecan, Jas., laborer, Ann street, St. Roch's.

POLICE STATIONS, Cul de Sac street, L. T., Parliament
Buildings, U. T., and Chateau of St. Louis, U. T.

POLICE MAGISTRATE, (W. K. M'Cord,) office at the Court
House.

Poncy, Miss, boarding-house, 12 Mountain street.

- Poole, J., storekeeper, 39 St. Ann street.
- POOLER, EDWARD S., book and job printer, 22 Mountain st.
- Pooler, X., carpenter, Artillery street, St. Louis.
- Pooler, M., carpenter, Artillery street, St. Louis.
- ✓ POPE, THOMAS, advocate, 7 Garden street.
- ✓ POPE, RICHARD, house 7 Garden street.
- PORTER, JOHN, secretary Turnpike Trust, 38 St. Peter st.,
house Carouge road.
- Porter, H. H., house Champlain street.
- Porter, Wm., coal-yard, M'Donald's wharf, house 27 St.
Paul street.
- Porter, Joseph, smith, 46 St. Ursule street.
- Porter, Thomas, shoemaker, 252 Champlain street.
- Porter, J., general smith, 20 St. Stanislas street.
- POSTON, (CHARLES) & SON, coal merchants, Arthur street,
L. T.
- Poston, Charles, house Lownde's wharf.
- Poston, E. & W., grocers, 21 Notre Dame street, L. T.
- Poston, William, house Des Grisons street, Cape.
- Poston, Edward, house Stadacona terrace, St. Louis road.
- Poston, Thomas, grocer, 25 Buade street.
- Pothier, Miss, tailoress, St. Joachim street, U. T.
- Poitvin, F. X., mason, St. Margaret street, St. Roch's.
- Poitvin, Jean, shoemaker, St. Dominique st., St. Roch's.
- Poitvin, Joseph, moccasin-maker, Richelieu st., St. John's.
- Potts, George, saddler and harnessmaker, corner St. Louis,
and St. Ursule streets.
- Pouliot, —, painter, Côte St. Geneviève, St. John's.
- Pouliot, John, joiner, Latourelle street, St. John's.
- Pouliot, Jean, pilot, St. Joseph street, St. Roch's.
- Pouliot, Paul, pilot, St. Joseph street, St. Roch's.
- Pouliot, B., boarding-house, 18 Couillard street.
- Poulin, Louis, milkman, St. Helen street, St. Roch's.
- Poulin, Ls., laborer, St. Helen street, St. Roch's.
- Poulin, Mrs., tailoress, St. Margaret street, St. Roch's.
- Powell, D., tailor, 334 Champlain street.

- Powell, Chas., tailor, St. Augustin street, St. Louis.
- ✓ POWER, HON. JUDGE, house St. Eustache street, St. John's.
- Power, Mathew, stevedore, 12 St. Francis street, U. T.
- Power, Mrs., house 2 Dauphin street.
- PRATT, C. F., & BROTHER, general merchants, corner St. Peter and St. Antoine streets, L. T.
- Pratt, C. F., house 17 St. Ann street.
- Prendergast, Edward, house 47 St. Ursule street.
- Prendergast, James, clerk, Custom House, 24 St. Stanislas street.
- Presbytery of the French R. C. Church, Buade street.
- Preston, Mrs., house D'Artigny street, St. Louis.
- Preston, —, smith, D'Artigny street, St. Louis.
- Preston, Miss, milliner, St. John street, without.
- Preston, Mrs., house 4 St. Paul street.
- Preston, Mrs., house Sault au Matelot street.
- Pretaboin, Joseph, shoemaker, 23 Desfosses st., St. Roch's.
- ✓ PREVOST, LOUIS, notary, Old Trinity House, St. Peter st., house St. Joseph street, St. Roch's.
- ✓ PRICE, WILLIAM, & Co., general merchants, corner St. Peter and St. Paul streets.
- Price, Wm., house Wolfe's Field, St. Louis road.
- Primeau, X., tinsmith, Craig street, St. Roch's.
- Primeau, Joseph, shingler, 4 St. Joachim st., St. John's.
- Primeau, Ignace, mason, St. Vallier street, St. Roch's.
- Primeau, Thomas, joiner, Prince Edward street, St. Roch's.
- Primeau, J. B., joiner, Church street, St. Roch's.
- ✓ PRIMROSE, Hon. F. W., advocate, Q. C., 3 Des Carrieres st., Cape.
- Primrose, Joseph, house St. Dominique street, St. Roch's.
- PRIMROSE, JOSEPH, caleche man, Grant street, St. Roch's.
- Prior, Mrs. J., house Scott street, St. Louis.
- Prior, R., book-keeper, Latourelle street, St. John's.
- Proteau, Edouard, carriage-maker, St. Gabriel street, St. John's.
- Protestant Male Orphan Asylum, (Miss M'Allister, matron,) D'Auteuil street, Esplanade.

- Protestant Female Orphan Asylum, (Miss Thornton, matron.)
D'Auteuil street, Esplanade.
- Protestant Commissioners school, (R. Geggie, teacher,)
Artillery street, St. Louis.
- Proudley, Mrs., St. Lawrence hotel, 60 St. Peter street,
L. T.
- Proulx, F., trader, 3 Couillard street.
- Proulx, Miss, house 2 St. George street, U. T.
- Proulx, A., ship-carpenter, 13 Prince Edward street, St.
Roch's.
- Provan, J., confectioner, 3 St. Ann street.
- Provan, Alex., merchant, corner St. Peter and St. James sts.
house D'Auteuil street, Esplanade.
- Provan, Robert, confectioner, 17 St. John street.
- Provancelle, Michael, laborer, Prevost street, St. Louis.
- Provancelle, Jean, carter, St. Antoine street, St. Roch's.
- Provancelle, Mrs. John, house 7 St. John street.
- Provident & Savings Bank, (R. Ellis, cashier,) Freemason's
Hall, Buade street.
- Pruneau, Thos., joiner, Richelieu street, St. John's.
- Pruneau, Louis, smith, Ann street, St. Roch's.
- Pruneau, Edward, notary, Desfosses street, St. Louis.
- Prussian Consul, (George Pemberton,) 25 St. Peter street.
- Purkis, Geo. W., telegraph office, house St. Joseph st.,
St. Roch's.
- Pullen, Virgil & Co's. Express office, 16 St. Peter street.
- Purcell, Mrs. E., house St. Augustin street, St. Roch's.
- Pye, John, plumber and brassfounder, 21 St. Ursule street.
- QUARTER MASTER GENERAL'S OFFICE, Captain
Ingall, D. Q. M. G. 53 St. Louis street.
- Quaw, David, laborer, 34 St. Paul street.
- QUEBEC BUILDING SOCIETY, (W. Kimlin secretary & trea-
surer,) 3 Fort street, U. T.
- QUEBEC BANK, (Noah Freer, cashier,) St. Peter street, Lower
Town.
- QUEBEC BAR ASSOCIATION, library and rooms, Court House.

- QUEBEC BOARD OF TRADE, Exchange Buildings, Lower Town.
- Quebec Canadien, newspaper office, E. R. Fréchette, 13 Mountain street.
- QUEBEC EXCHANGE, (W. Lane, superintendent,) Arthur st., L. T.
- Quebec Fire Loan office, (L. Prevost, manager,) Old Trinity House, St. Peter street.
- QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, (P. Sheppard, secretary,) St. Peter street, L. T.
- QUEBEC GAS COMPANY, (W. A. Curry, secretary,) Place d'Orleans, L. T.
- Quebec Gazette, (Neilson & Middleton,) 18 Mountain street.
- QUEBEC HIGH SCHOOL, St. Denis street, Cape.
- Quebec, Journal de, Coté & Co., 26 Buade street.
- Quebec Mercury, T. Cary, Buade street stairs.
- Quebec Morning Chronicle, Charles St. Michel, Mountain street.
- QUEBEC MINING COMPANY, (Lionel Bonner, acting secretary,) 38 St. Peter street, L. T.
- QUEBEC & MONTREAL ROYAL MAIL STEAMBOAT OFFICE, (Adam Burns, agent,) Napoleon wharf.
- Quebec National School, (Mr. & Mrs. Hatherley, teachers,) D'Auteuil street, Esplanade.
- QUEBEC LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, Parliament buildings, Mountain street.
- QUEBEC LIBRARY ASSOCIATION, (Miss Meiklejohn, librarian,) Parliament buildings, Mountain street.
- Quebec Mechanics' Institute, 11 Buade street.
- Quebec Protestant Orphan Asylum, D'Auteuil street, Esplanade.
- QUEBEC PROVIDENT & SAVINGS' BANK, (R. Ellis, cashier,) Freemason's Hall, Buade street.
- QUEBEC SAVINGS' BANK, (James Turnbull, secretary,) Fire Office building, St. Peter street.

- QUEBEC & MONTREAL TELEGRAPH COMPANY, (George W. Purkis, agent,) Exchange building, Arthur street Lower Town.
- Quebec & Melbourne Railroad office, (P. Patterson, pres.,) Parliament buildings.
- QUEBEC TURNPIKE TRUST, (John Porter, secretary,) 38 St. Peter street.
- QUEBEC POST OFFICE, (J. A. Sewell, P. M.,) Freemason's Hall, Buade street.
- Quigg, W., St. Andrew's School, St. Ann street.
- Quigley, E., tailor, 5 Artillery street, St. Louis.
- QUINN, WILLIAM, lumber broker, opposite the Quebec Bank, St. Peter street, house Wolfe's Cove.
- QUINN, JOHN, merchant tailor, 4 Mountain street.
- QUINN, EDMOND, innkeeper, St. Paul street, opposite the Market.
- Quinn, Philip, collector, 13 St. Famille street.
- Quinn, William, innkeeper, 18 Cul de Sac street.
- Quinn, James, cabinetmaker, St. Nicholas street, L. T.
- Quinn, John, waiter, 295 Champlain street.
- Quinn, P., tavern, St. Eustache street, St. John's.
- Quinn, Edward, trader, St. Peter street, opposite Quebec Bank, house Cape Cove.
- Quinn, Timothy, turner, 304 Champlain street.
- Quinn, Mrs., boarding house, 5 Champlain street.
- Quinlan, Mrs., huckster, 14 Champlain street.
- Quirk, Michael, culler, Lownde's wharf.
- Quirouette, Jean, sawyer, Richardson street, St. Roch's.
- Quirouette, E., carter, Richardson street, St. Roch's.
- Quirouette, Edouard, vinegar factory, Henderson street, Orleans wharf.
- RACINE, Et., smith, Craig street, St. Roch's.
- Racine, J., house Queen street, St. Roch's.
- Racine, L. O., grocer, 90 Queen street, St. Roch's.
- Racine, P. N., shoemaker, King street, St. Roch's.
- Racine, Chas., baker, St. Joseph street, St. Roch's.

- RAE, THOMAS, assistant commissary general, office St. Louis street, house 15 St. Geneviève street, Cape.
- Ragan, Bartley, tailor, 28 St. Peter street.
- Rall, John, waiter, 10 Garden street.
- Ralph, Joseph, smith, 301 Champlain street.
- Railton, George, book-keeper, 26 St. Famille street.
- Ramsay, Wm., cooper, Arthur street, L. T., house Rampart street, U. T.
- Ramsay, Mrs., tavern, 244 Champlain street.
- Rancour, Joseph, sawyer, Ryland street, St. Roch's.
- Rancour, Chs., boatman, Smith street, St. Roch's.
- Rancour, Mrs., house Latourelle street, St. John's.
- Randall, James, painter, St. Julie street, St. Louis.
- Rankin, Geo. R. E., house St. Angèle street.
- Ray, S., grocer, Grant street, St. Roch's.
- RAY, MARTIN, grocer and tobacconist, and Caledonia water depôt, 342 Champlain street.
- Ratté, Joseph, indiarubber repairer, St. Joseph street, U. T.
- Ratté, Miss, milliner, 6 St. Flavien street
- Ratté, X., ship-carpenter, Queen street, St. Roch's.
- Rector, M., furrier, Grant street, St. Roch's.
- Redmond, Mrs., boarding house, Champlain street.
- Reddy, Chs., block-maker, St. Joseph street, St. Roch's.
- Reed, Thomas H., upholsterer, 52 St. John street.
- Reed, Mrs., house 14 St. Famille street.
- Rees, Chs., carter, Côte St. Geneviève, St. John's.
- REGISTRARS' OFFICE FOR THE COUNTY OF QUEBEC, Chs. Montizambert, Parliament buildings, Mountain st.
- Reid, A., carter, Arago street, St. Roch's.
- Reid, Mrs., fancy store, 8 Palace street.
- REILLY, JAMES, innkeeper, 47 Champlain street.
- Reilly, Lawrence, house 34 St. Eustache street, St. John's.
- Reilly, James, painter, Henderson street, Orleans wharf.
- Reilly, Ed., boarding house, 37 Sault au Matelot street.
- Reilly, Mrs., dressmaker, 43 St. Ursule street.

- Remi, J. B., caulker, Prince Edward street, St. Roch's.
 Remy, P., hairdresser, 10 St. Ann street.
 RENAUD, L., & BROTHER, produce merchants, Napoleon wharf.
 Renaud, S., blacksmith, Scott street, St. Louis.
 Renaud, Frs., painter, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Renaud, Amable, shoemaker, St. Vallier street, St. Roch's.
 Renaud, Ml., carpenter, Desfosses street, St. Roch's.
 Renaud, Pierre, mason, Richardson street, St. Roch's.
 Renaud, Joseph, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Renaud, J. B., house 27 St. Famille street.
 Retillaire, James, carpenter, Lachevrotière street, St. Louis.
 Revla, M., house Desfosses street, St. Roch's.
 Reynar, James, house 35 Champlain street.
 Reynar, G., shoemaker, Côte à Coton, St. John's.
 Reynolds, Wm., trader, St. Vallier street, St. Roch's.
 Reynolds, Edward, steward, Prince Edward st., St. Roch's.
 Rhéaume, F. X., dry goods, 14 Sous le fort street.
 Rhéaume, Charles, house Desfosses street, St. Roch's.
 Rhéaume, Felix, joiner, St. Margaret street, St. Roch's.
 Rheume, P. J., advocate, Garden street, house 91 Desfosses street, St. Roch's.
 Rhéaume, C., shoemaker, St. Joseph street, St. Roch's.
 Rhéaume, Charles, shoemaker, Fleurie street, St. Roch's.
 Rhéaume, A., shoemaker, 1 Crown street, St. Roch's.
 Rhéaume, J., carter, St. Mary street, St. Roch's.
 Rhéaume, Louis, tavern, 20 Desfosses street, St. Roch's.
 Rhéaume, Jas., gingerbeer maker, Crown st., St. Roch's.
 Rhéaume, Louis, shoemaker, Crown street, St. Roch's.
 Rice, Edward, laborer, Côte St. Geneviève, St. John's.
 RICH, A. W., advocate, 25½ St. Peter street, house St. Eustache street, St. John's.
 Rich, Alfred, house St. Eustache street, St. John's.
 Richard, Prudent, joiner, St. Joseph street, St. Roch's.
 Richard, Frs., merchant, Crown street, St. Roch's.
 Richard, J., tanner, St. Dominique street, St. Roch's.

- Richard, O., joiner, St. Joseph street, St. Roch's.
 Richard, Mrs. F., house St. Olivier street, St. John's.
 Richard, Eli, house St. Louis street, near the Gate.
 Richard, Henry, smith, St. John street, without.
 Richard, ———, dry goods, Crown street, St. Roch's.
 Richard, B., joiner, Richelieu street, St. John's.
 Richard, Miss, milliner, Church street, St. Roch's.
 RICHARDSON, O. L., leather merchant, 10 St. Peter street,
 L. T., house at Beauport.
 RICHARDSON, ROBERT, boots and shoes, 23 St. John street.
 Richardson, G., bootmaker, St. Joseph street, St. Roch's.
 Richardson, Mrs., dressmaker, 12 D'Auteuil street, Esplanade.
 Richardson, John, house St. Joseph street, St. Roch's.
 Rickaby, J. & A., cabinetmakers, St. John street, without.
 Richmond, Thomas, tailor, Artillery street, St. Louis.
 Rickins, Patrick, stevedore, 257 Champlain street.
 Ridley, E. & J., carpenters, St. Dominique st., St. Roch's.
 Ridley, John, builder, 16 St. Dominique street, St. Roch's.
 Rigney, Bernard, joiner, Prince Edward street, St. Roch's.
 Rinfrette, F. X., grocer, St. John street, without.
 Rinfrette, P. N., furrier, St. John street, without.
 Ritchie, Mrs., boarding house, 3 St. Ursule street.
 Ritter, L. A., clerk, Prothonotary's office, D'Aiguillon street,
 St. John's.
 Rivard, M., trader, Richmond street, St. John's.
 Rivard, A., carter, King street, St. Roch's.
 Rivet, Henry, dry goods, 2 Notre Dame street.
 Roach, James, laborer, 273 Champlain street.
 Roach, James, tavern, 239 Champlain street.
 Robb, Wm., laborer, Sault au Matelot street.
 Robe, John, tin-plate worker, 2 Fabrique street.
 Roberge, J., carpenter, Commissioners street, St. Roch's.
 Roberge, G., dry goods, St. John street, without.
 Roberge, R., joiner, Queen street, St. Roch's.
 Roberge, X., joiner, Richardson street, St. Roch's.

- ROBERGE, JOSEPH, dry goods, 26 St. John street.
- Roberge, Joseph, joiner, 14 Richmond street, St. John's.
- Roberge, James, joiner, St. Vallier street, St. Roch's.
- Roberge, Charles, house St. Dominique street, St. Roch's.
- Roberge, Pierre, carpenter, Park lane, St. Roch's.
- Roberts, Robert, lumber merchant, City Bank buildings,
St. Peter street, house 6 St. Louis street.
- ROBERTSON, ALEX., groceries and wines, 51 St. John street.
- Robertson, David, grocer, Buade street.
- Robertson, Wm., tavern, 42 St. Eustache street, St. John's.
- Robertson, Mrs., straw bonnet maker, 21 Palace street.
- Robeson, David & Son, sail-makers, Fraser's buildings, St.
Peter street, house Lownde's wharf, L. T.
- Robinette, F., carrier, 183 St. Vallier street, St. Roch's.
- Robinson, Wm., tailor, Craig street, St. Roch's.
- Robinson, D., grocer, 28 St. Eustache street, St. John's.
- Robinson, Henry, livery stable, St. Dominique street, St.
Roch's.
- Robinson, James, laborer, St. Julie street, St. Louis.
- Robitaille, Dr. O., St. John street, without.
- Robitaille, M., carpenter, Queen street, St. Roch's.
- Robitaille, F., baker, St. George street, St. John's.
- Robitaille, Frs., laborer, D'Aiguillon street, St. John's.
- Robitaille, Alexis, tinsmith, St. Eustache st., St. John's.
- Robitaille, Michael, culler, St. Gabriel st., St. John's.
- Robitaille, E., culler, Sillery Cove.
- Robitaille, J., ship-carpenter, 24 Lachevrotière street,
St. John's.
- Robitaille, F., ship-carpenter, 24 Lachevrotière street,
St. John's.
- Robitaille, Pierre, trader, D'Aiguillon street, St. John's.
- Robitaille, F. X., leather merchant, 128 St. Vallier street,
St. Roch's.
- Robitaille, James, tanner, 111 St. Vallier street, St. Roch's.
- Robitaille, Jean, flour merchant, St. John st., without.
- Robitaille, Joseph, hardware, St. John street, without.

- Robitaille, Ls., joiner, St. Olivier street, St. John's.
 Robitaille, André, joiner, St. James street, St. John's.
 Robitaille, Alexis, joiner, Prevost street, St. Louis.
 Rochet, Germain, carpenter, Du Plessis street, St. John's.
 Rochet, Mrs., tailoress, 17 Couillard street.
 Rochet, B., milkman, St. Peter street, St. John's.
 Rochet, Jos., milkman, D'Aiguillon street, St. John's.
 Rochet, Jean, carter, D'Aiguillon street, St. John's.
 Rochfort, Samuel, painter, foot of Grant st., St. Roch's.
 Rochfort, S., painter, Prince Edward street, St. Roch's.
 Rodden, J., trader, St. Eustache street, St. John's.
 Rodham, Geo., tailor, 3 St. Flavien street.
 ROGER, CHAS., (editor "Morning Chronicle,") house 7 Garden street.
 Rogers, R., tailor, St. Julie street, St. John's.
 Rojoux, Marc., watchmaker, 24 St. John street.
 Romain, Mrs., house St. Angèle street.
 Rondeau, Michael, milkman, St. Olivier street, St. John's.
 Rosette, Pierre, joiner, Richelieu street, St. John's.
 ✓ ROSS, DUNBAR, M. P.P., advocate, 59 St. Louis street.
 ✓ ROSS, DAVID A., advocate, Commercial chambers, St. Peter street, house St. John's Road, outside Toll Bar.
 Ross, Clark, house 28 St. Ann street.
 Ross, C. H., lumber merchant, J. B. F. lane, L. T., house at Bridgewater Cove.
 ✓ Ross, David, engineer, St. Charles street, L. T.
 ✓ Ross, John, secretary Union Building Society, house 15 St. Ursule street.
 Ross, John, house 28 St. Famille street.
 Ross, James, house 28 St. Famille street.
 Ross, Walter, house 8 Garden street.
 ✓ Ross, Mrs., house 25 Palace street.
 Ross, Mr., music teacher, 17 St. Famille street.
 Ross, N. N., clerk in Custom House, 16 St. Angèle st.
 Ross, D., shoemaker, 256 Champlain street.
 Ross, R., tavern, 189 St. Vallier street, St. Roch's.
 Rouillard, Mr., house 35 St. Ursule street.

- Rouillard, Nicholas, dry goods, 10 Notre Dame street,
L. T.
- Rouillard, C., butcher, Prince Edward st., St. Roch's.
- Rouleau, ———, furrier, Craig street, St. Roch's.
- Roulston, Mrs., house 13 St. Dominique street, St. Roch's.
- Rourke, Francis, grocer, corner St Nicholas and St Paul sts.,
L. T.
- Roussain, Joseph, jr., joiner, Commissioners street, St.
Roch's.
- Roussain, Michael, brewer, Dorchester st., St. Roch's.
- Roussain, Joseph, senr., joiner, Commissioners street,
St. Roch's.
- Roussain, J., carpenter, King street, St. Roch's.
- Rousseau, Dr. Edward, corner King and Craig streets,
St. Roch's.
- Rousseau, M., joiner, Dorchester street, St. Roch's.
- Rousseau, F., cabinetmaker, St. Gabriel street, St. Roch's.
- Rousseau, Joseph, boots and shoes, 3 Notre Dame street.
- Rousseau, Benjamin, cooper, 18 Sault au Matelot street.
- Rousseau, N., painter, St. Julie street, St. Louis.
- Rousseau, Jas., stonecutter, St. John street, without.
- Rousseau, Laurent, laborer, Richmond street, St. John's.
- Rousseau, Jas., carpenter, St. Michael street, St. Louis.
- Rousseau, F., bricklayer, Craig street, St. Roch's.
- Rousseau, Joseph, grocer, corner St. Joseph and St. Domi-
nique streets, St. Roch's.
- Rousseau, Thos., joiner, St. Francis street, St. Roch's.
- Rousselle, R., tailor, St. John street, without.
- Rousselle, E., joiner, Nouvelle street, St. John's.
- Routier, Michael, smith, St. John street, without.
- Routier, Joseph, shoemaker, 46 St. Ursule street.
- Routier, Pierre, baker, St. Joachim street, St. John's.
- Routier, Mrs. P., house St. Margaret street, St. Roch's.
- Routier, T., joiner, Côte St. Geneviève, St. John's.
- Roy, Louis J., M. D., house 19 Palace street.
- Roy, W. H., general merchant, St. Andrews wharf, house
12 St. George street, U. T.

- ROY, BASIL, dry goods, 64 St. John street.
 Roy, Mrs., R. P., milliner, 16 St. Vallier street, St. Roch's.
 Roy, William, butcher, St. Ours street, St. Roch's.
 Roy, Thomas, joiner, 26 St. Geneviève street, St. John's.
 Roy, Adolphe, butcher, King street, St. Roch's.
 Roy, Charles, shoemaker, Desfosses street, St. Roch's.
 Roy, M., butcher, Richelieu street, St. John's.
 Roy, Pierre, house 1 St. Flavien street.
 Roy, Joseph, bootmaker, 8 Notre Dame street.
 Roy, Jean, dry goods, 35 St. John street.
 Roy, Siméon, dry goods, 9 Fabrique street.
 Roy, J., shoemaker, Desfosses st., St. Roch's.
 Roy, L. V., cabinetmaker, 93 Desfosses street, St. Roch's.
 Roy, B., joiner, head of Craig street, St. Roch's.
 Roy, M., laborer, Prince Edward street, St. Roch's.
 Roy, Mrs., Joseph, house 46 St. Ann street.
 Roy, J. V., cabinetmaker, corner Grant and Desfosses streets.
 Roy, Pierre, cabinetmaker, Desfosses street, St. Roch's.
 Roy, G., syrup maker, St. Augustin street, St. John's.
 Roy, Pierre, caulker, Richardson street, St. Roch's.
 Roy, Michael, carter, Richelieu street, St. John's.
 Roy, Thos., clerk, St. Famille street, U. T.
 Roy, Ant., laborer, 26 Couillard street.
 Roy, Ferd., bailiff, corner Fleurie and Ann sts., St. Roch's.
 Roy, Frs., bailiff, corner St. Flavien and Ann streets, St. Roch's.
 Roy, Regis, baker, King street, St. Roch's.
 Roy, Augustin, cooper, King street, St. Roch's.
 Roy, Philip, joiner, Ann street, St. Roch's.
 ✓ ROWAND, ALEXANDER, M. D., St. Louis street, U. T., and 21 St. Peter street, L. T.
 Rowbottom, Jno., house 5 Rampart street, U. T.
 ✓ Rowley, John, M. D., house 17 Palace street.
 Rupton, Samuel, laborer, St. Augustin street, St. John's.
 Rusk, Wm., tailor, 17 Couillard street.

- ✓ Russell, J. J., advocate, 63 St. Louis street.
 ✓ Russell, Doctors H. & J., office 1 Mountain street.
 Russell, R. H., M. D., house 1 Haldimand street.
 RUSSELL, WILLIS, St. George's hotel, 2 St. Ann street.
 Russell, W. G., ship-builder, Point Levy.
 Russell, J., shoemaker, St. Julie street, St. Louis.
 Russell, T., house corner St. Joachim and St. Eustache streets, St. John's.
 RUSTON, THOS., commission merchant, St. James street, L. T., house St. Ursule street.
 Ruthven, Geo., pork butcher, U. T. Market, house St. Joseph street, St. Roch's.
 ✓ Ruthman, G., sausage-maker, St. Joseph st., St. Roch's.
 ✓ Ryan, Brothers, & Chapman, general merchants, St. Peter street, L. T.
 Ryan, John, steamboat agent, house Des Grisons street, Cape.
 Ryan, Wm., laborer, Ramsay street, L. T.
 Ryan, John, cattle dealer, St. Roch street, St. Roch's.
 Ryan, ———, joiner, 20 St. Stanislas street.
 Ryan, Patk., engineer, 31 St. Paul street.
 Ryan, John, carpenter, 32 Champlain street.
 SACHE, Revd. Ls., house 5 Dauphin street.
 ✓ SECRETAN, CHS., jr., advocate, 1 St. Louis street.
 Secretan, Chs., senior, house Mount Pleasant.
 Sammon, Denis, storeman, Des Grisons street, Cape.
 SAMPSON, CHS., dry goods, 112 Desfosses street, St. Roch's.
 Sampson, Oliver, house Craig street, St. Roch's.
 Sampson, Joseph, carpenter, Ann street, St. Roch's.
 Sampson, R., armourer, St. John street, without.
 Sançon, Ls., boatman, Ann street, St. Roch's.
 Sanders, John, butcher, Diamond Harbour.
 Sanschagrín, Edouard, grocer, Richelieu street, St. John's.
 Sanschagrín, J., baker, Church street, St. Roch's.
 Sanschagrín, P., carpenter, Queen street, St. Roch's.

- Sansoucie, F., shoemaker, D'Aiguillon street, St. John's.
 Sansoucie, Joseph, carpenter, Richelieu street, St. John's.
 Sansoucie, John, flour merchant, D'Aiguillon street, St. John's.
- Sansoucie, Felix, carpenter, Richelieu street, St. John's.
 Sansfaçon, A., tanner, St. Dominique street, St. Roch's.
 Sansfaçon, J., smith, Grant street, St. Roch's.
 Sansfaçon, A., tanner, Church street, St. Roch's.
 Sansfaçon, Etienne, carter, Octave street, St. Roch's.
 Sansfaçon, Joseph, carter, King street, St. Roch's.
 Sansfaçon, Frs., grocer, 33 Ann street, St. Roch's.
 Sansfaçon, Jean, carriagemaker, Arago st., St. Roch's.
 Sansfaçon, Mrs. P., milliner, St. Augustin st., St. John's.
 Sasseville, Frs., gold and silversmith, 17 Mountain street.
 Sasseville, G., trader, Notre Dame street, St. Roch's.
 Saucier, Pierre, merchant, corner Ann and St. Francis streets, St. Roch's.
 Saucier, Léon, confectioner, Prince Edward st., St. Roch's.
- SAURIN, J. J., coach factory, 15 St. Ann street.
 Saurin, Mrs. Ann, tavern, 6 St. Julie street, St. Louis.
- Savard, Frs., shoemaker, Desfosses street, St. Roch's.
 Savard, Louis, mason, St. Vallier street, St. Roch's.
 Savard, Benoit, laborer, Queen street, St. Roch's.
 Savard, Edward, carpenter, Richelieu st., St. John's.
 Savard, Etienne, carpenter, Latourelle street, St. John's.
 Savard, James, hairdresser, 60 St. Peter street, house St. John street, without.
- Savard, Germain, cooper, St. Nicholas street, L. T.
 Savard, Mrs., house St. George street, St. John's.
 Savard, Hy., carpenter, St. Olivier street, St. John's.
- ✓ Savageau, M., notary, St. Vallier street, St. Roch's.
 Savageau, Benjn., clerk, 102 St. Vallier street, St. Roch's.
 Savageau, F., house St. Vallier street, St. Roch's.
 Saxe, Mrs., house 22 St. Stanislas street.
 Sealy, Jas., clerk, 20 St. Angele street.
 Sears, Jean, painter, D'Artigny street, St. Louis.

- ✓ Sedley, John, stevedore, 263 Champlain street.
 Seguin, Doctor F. J., 56 Fleurie street, St. Roch's.
 Seguin, M. A., coach-factory, Côte d'Abraham, St. Roch's.
 Selby, John, tanner, 61 St. Vallier street, St. Roch's.
 Seminary, R. C., St. Famille street, U. T.
 Semple, Mrs., tavern, 14 Cul du Sac street.
 ✓ SEWELL, WM. G., advocate, 25 St. Peter street, house
 D'Auteuil street, Esplanade.
 ✓ SEWELL, JAMES, M. D., house 12 St. Ursule street.
 ✓ Sewell, John, post-master, house 7 St. Helen street, and
 St. Foy road.
 ✓ Sewell, Rev. E. W., house St. Ursule street.
 ✓ Sewell, William, sheriff, office Court House, house 8
 D'Auteuil street.
 ✓ Sewell, Edmund, ship-builder, Point Levi.
 Sewell, Mrs. E., tavern, 271 Champlain street.
 Seymour, Thos., pilot, Des Prairies street, St. Roch's.
 Scholes, J., bootmaker, St. Joachim street, St. John's.
 SCOTT, GEORGE, confectioner, 25 St. Peter street, L. T.,
 and 54 St. John street, U. T.
 SCOTT, MICHL., provision merchant, Atkinson's wharf,
 house at Carouge.
 Scott, H. E., steamboat agent, St. Andrew's wharf, house
 9 Rampart street.
 Scott, Mrs., Union hotel, 2 Sault au Matelot street.
 ✓ Scott, H. S., hardware merchant, 13 Buade street.
 Scott, Saml., ship-carpenter, 271 Champlain street.
 Scott, Robert, smith, St. Francis street, St. Roch's.
 Scott, James, culler, St. John street, without.
 Scott, Jacob, carter, St. Vallier street, St. Roch's.
 Scott, Miss, house 3 Parloir street.
 Scott, Mrs. S., house D'Aiguillon street, St. John's.
 Scott, Wm., carpenter, Park lane, St. Roch's.
 Scott, Robert, teacher, 1 D'Aiguillon street, U. T.
 Scott, Thos., laborer, Richmond street, St. John's.
 Shanahan, Mrs., boarding-house, 241 Champlain street.

- Shanly, Wm., boarding-house, 310 Champlain street.
- Shannon, John, gardener, Prince Edward street, St. Roch's.
- Sharp, Jas., plasterer, 17 St. Dominique st., St. Roch's.
- Sharp, Mrs. J., house St. Francis street, St. Roch's.
- Sharp, P., smith, Nouvelle street, St. John's.
- ✓ SHARPLES, JOHN, supervisor of cullers, Sault au Matelot st., house 1 Parloir street.
- ✓ SHARPLES, WAINWRIGHT & Co., general merchants, Gillespie's wharf, Des Sœurs street.
- ✓ Sharples, Charles, house Spencer Wood, St. Louis road.
- Shaw, Samuel J., hardware, corner Sous-le-Fort and Notre Dame streets.
- ✓ SHAW, ROBERT, groceries and wines, 17 Notre Dame street L. T., house 8 Des Carrières street, Cape.
- SHAW, RICHARD J., hardware merchant, 55 St. Paul street.
- Shaw, Alex., carter, Lachevrotière street, St. Louis.
- Shaw, J., house 9 St. John street.
- Shay, Patrick, boarding house, 23 Cul de Sac street.
- Shay, Patrick, house 13 Sous le Fort street.
- Shea, John, tavern, 49 Artillery street, St. John's.
- Shea, M. W., grocer, 82 Champlain street.
- Shea, James, laborer, Nouvelle street, St. John's.
- Shee, Patrick, dry goods, 12 Notre Dame st., L. T., house 11 Mountain street.
- Sheffer, Joseph, mocassin-maker, St. Geneviève street, St. John's.
- Shehan, D., laborer, 19 Cul de Sac street.
- Shehan, M., butcher, 302 Champlain street.
- ✓ Sheehy, Mrs., boarding house, 264 Champlain street.
- SHEPPARD, PETER, secretary Quebec Assurance Company, St. Peter street.
- Sheridan, James, trader, 16 Mountain street.
- Sherry, Peter, tavern, Artillery street, St. Louis.
- Shields, Mrs., tavern, 272 Champlain street.
- SHIPPING MASTER'S OFFICE, A. Hawkins, Cul de Sac st.

SIGNAY, HIS GRACE THE MOST REVEREND JOSEPH, R. C.

Archbishop of Quebec, residence at the Palace, Mountain street.

Simard, George H., house 9 D'Auteuil street, Esplanade.

Simard, Louis, grocer, St. Paul street, near the Market.

Simard, Thos., pilot, Des Prairies street, St. Roch's.

Simard, A., sawyer, King street, St. Roch's.

Simard, T. C., carpenter, St. Helen street, St. Roch's.

Simard, Louis, house Desfosses street, St. Roch's.

Simard, Louis, sawyer, St. Joseph street, St. Roch's.

Siméon, Chas. F., slater, 1 Couillard street.

Simmerster, I., turner, Richelieu street, St. John's.

Simon, Frs., laborer, 34 Ann street, St. Roch's.

Simons, John, house D'Aiguillon street, St. John's.

Simpson, Mrs., dressmaker, 1 Couillard street.

Simpson, Thos., storekeeper, St. Joseph street, St. Roch's.

Simpson, Thos., stevedore, St. Joseph street, St. Roch's.

Simpson, Wm., stevedore, St. Vallier street, St. Roch's.

SINCLAIR, PETER, bookseller, stationer and binder, 11 Fabrique street, U. T.

✓ SIROIS, A. B., notary, 2 Couillard street.

Sirois, Joseph, ship-carpenter, Fleurie street, St. Roch's.

SKILLEN, SAMUEL, innkeeper, 3 St. Paul street.

Skillen, A., clerk, Lacroix street, L. T.

Sleet, James, laborer, St. Dominique street, St. Roch's.

Sloane, Mrs. James, tavern, 270 Champlain street.

Small, ———, painter, St. Eustache street, St. John's.

Smallwell, Wm., tailor, Nouvelle street, St. John's.

Smallwell, Robt., tinsmith, Nouvelle street, St. John's.

SMEATON, ALEX., merchant tailor, 20½ St. John street.

SMITH, JOHN & Co., brokers and general commission agents, Dalhousie street, L. T.

SMITH, JOHN C., grocer and ship chandler, 17 St. Peter st.

✓ SMITH, T. R., advocate, 1 St. Louis street, house Little River, near Dorchester Bridge.

Smith, John, superintendent of pilots, house 77 St. Paul st.

- Smith, Thos., flour merchant, 77 St. Paul street.
 Smith, Thos., laborer, Lownde's wharf.
 Smith, John, trader, 24 Buade street.
 Smith, John, tavern, 12 St. Ann street.
 Smith, Mr., 19th Regt., 34 St. Ursule street.
 Smith, Henry, hairdresser, 37 St. Ann street.
 Smith, Wm., stevedore, 101 Champlain street.
 Smith, Mrs., house Artillery street, St. Louis.
 Smith, Andrew, shoemaker, 247 Champlain street.
 Smith, Henry, rigger, 7 Cul de Sac street.
 Smith, Wm., nailer, Sault au Matelot street.
 Smith, M., senior, teacher, Craig street, St. Roch's.
 Smith, Joseph, butcher, L. T. Market, house 31 Champlain street.
 Smith, James, tavern, 260 Champlain street.
 Smith, George, carter, Richelieu street, St. John's.
 Smith, Adam, laborer, St. Margaret street, St. Roch's.
 Smith, Mrs. John, house Richmond street, St. John's.
 Soleway, W., tailor, Nouvelle street, St. John's.
 Soucie, ————dry goods, Ann street, St. Roch's.
 Soucie, R., grocer, Grant street, St. Roch's.
 Soucy, Louis M., grocer, Henderson street, Orleans wharf.
 SOULARD, A., advocate, 7 Haldimand street.
 Soulard, Etienne, house corner St Vallier and Dorchester sts., St. Roch's.
 Soulard, Joseph, carriage maker, D'Aiguillon street, St. Roch's.
 Soulard, Louis, grocer, 38 Richardson street, St. Roch's,
 Soulard, Frs., dry goods, 42 St. John street.
 Speirs, T. H., tavern, St. Augustin street, St. Louis.
 Spiers, A., butcher, U. T. Market, house St. Vallier street,
 St. Amand, R., house Nouvelle street, St. John's.
 St. Amand, O., cabinetmaker, Richelieu st., St. John's.
 St. Amand, J., tavern, Richelieu street, St. John's.
 St. Andrew's Scotch Church, St. Ann street, U. T.,
 St. Cire, G., mason, St. Francis street, St. Roch's.

- St. Denis, André, Plantagenet Water Depot, 24 Buade street.
- St. George Hotel, W. Russell, St. Ann street.
- St. Jean, Théophile, ship-builder, Dorchester street, St. Roch's.
- St. Jean Baptiste, Church of, St. John street, without.
- St. John's Free Kirk, St. Flavien street, U. T..
- St. John's Chapel, St. Francis street, U. T.
- St. Hilaire, A., baker, Church street, St. Roch's.
- St. Hilaire, L., smith, Commissioners street, St. Roch's.
- St. Hilaire, Michael, carpenter, Des Prairies street, St. Roch's.
- St. Hilaire,——shoemaker, St. Francis street, St. Roch's
- St. Hilaire, G., baker, St. Margaret street, St. Roch's.
- St. Hilaire, Pierre, laborer, Church street, St. Roch's.
- St. Laurent, Miss, milliner, 8 Mountain street.
- St. Mathews Chapel, St. John street, without.
- ST. MAURICE IRON WORKS, (C. & W. Wurtele, agents,) corner St. Peter and St. Paul streets.
- ST. MICHEL, CHARLES, (publisher "Morning Chronicle,") 25 Mountain street.
- St. Michel, F. X., house 18 St. Famille street.
- St. Michel, Charles, house 1 King street, St. Roch's.
- St Michel, Samuel, printer, St. Olivier street, St. John's.
- St. Michel, Frs., tavern, Lower Town Market.
- St. Michel, J. B., joiner, 20 St. Joachim street, St. John's.
- St. Michel, F., joiner, St. Joseph street, St. John's.
- St. Patrick's Church, St. Helen street, U. T.
- St. Paul's Market, Orleans wharf, St. Paul street, Lower Town.
- St. Peter's Church, St. Vallier street, St. Roch's.
- St. Pierre, A., laborer, Prince Edward street, St. Roch's.
- St. Pierre, Jérôme, mason, St. Helen street, St. Roch's.
- St. Pierre, E., dry goods, 41 St. John street.
- St. Pierre, G., joiner, Richelieu street, St. John's.
- St. Roch's Church, corner St. Francis and Church streets, St Roch's.

- St. Thomas, Alexander, tavern, St. Augustin street, St. John's.
- Stacy, Mrs., house 1 St. Ann street.
- STAFFORD, LAWRENCE, wholesale and retail groceries, wines and provisions, old convent, St. Peter street, L. T. and 27 St. Peter street, L. T.
- STAFFORD, P., grocer and ship-chandler, 93 Champlain street.
- STANLEY, GILBERT, bookseller, stationer and bookbinder, 4 St. Ann street.
- Stanley, William, bookseller, stationer and printer, 22 St. John street.
- Starkey, James, saddler, St. George street, St. John's.
- STAVELEY, EDWARD, architect and civil engineer, 6 Parloir street, house Little River road.
- Steel, Robert, clerk, house 16 Notre Dame street, L. T.
- Stephens, Mrs., house Sault au Matelot street.
- Stephens, Goe., bootmaker, St. Olivier street, St. John's.
- ✓ Steuart, D. R., general merchant, 28 St. Peter street, house 16 St. Ursule street.
- ✓ STEVENSON, William, general merchant, 27 St. Peter street, house 23 St. Geneviève street, Cape.
- ✓ STEVENSON, MICHAEL, lumber merchant, Union cove and Carouge, office 27 St. Peter street.
- Stevenson, Mathew, house St. Louis road.
- Stevin, J., confectioner, St. John street, without.
- ✓ STEWART, M'LEAN, crown agent, Gillespie's wharf, house Mount Pleasant
- Stewart, James W., book-keeper, 61 St. Peter street.
- Stewart, James, carter, Richmond street, St. John's.
- Stewart, Wm., tailor, 14 Champlain street.
- Stewart, C. G., house 47 St. Ann street.
- Stewart, J. D., custom house broker, 28 St. Peter street, house 47 St. Ann street.
- Stewart, Alexander, grocer, foot of Grant street, St. Roch's
- Still, Wm., baker, Artillery street, St. John's.

- Stillman, Richard, boots and shoes, 12 Mountain street,
house 6 Mountain street.
- Stokes, Thos., bootmaker, Lachevrotière street, St. Louis.
- Stokes & McMacken, grocers, St. John street, without.
- Stokes, John, cooper, 26 St. Paul street.
- Stopellben, Mrs., Joseph, house St. John street, without.
- Stopellben, Mrs. Mary, house 2 Artillery street, St. John's.
- Strang's Iron Works, corner St. Charles and Des Bains
streets, L. T.
- STRIDE, ROBERT, grocer and shipehandler, 53 St. Peter
street, L. T.
- ✓ STUART, HON. SIR JAMES, Bart., Chief Justice L. C., house
25 St. Ursule street.
- ✓ STUART, GEORGE OKILL, advocate, house 31 St. Ann st.
- STUART & VANNOUOUS, advocates, St. Peter street, L. T.
- ✓ Stuart, Andrew, advocate, house at Carouge.
- Suicie, F., grocer, Dorchester street, St. Roch's.
- Suicie, Joseph, laborer, St. Francis street, St. Roch's.
- Sullivan, Cornelius, tailor, Ann street, St. Roch's.
- Supervisor of Cullers, J. Sharples, office Sault au Matelot
street.
- Sutherland, John, house 4 Rampart street.
- Sutliff, Mrs., milliner, St. John street, without.
- Swandel, Robert, smith, 302 Champlain street.
- Sweetman, Edward, coal yard, 78 St. Paul street, house 12
St. Flavien street, U. T.
- Switzer, Jas., trader, St. Olivier street, St. John's.
- Sybers, Daniel, grocer, St. Francis street, St. Roch's.
- Sylves, Yves, pilot, Sault au Matelot street.
- Sylvan, Pierre, trader, Craig street, St. Roch's.
- Sylvan, Joseph, timber squarer, foot Dorchester street, St.
Roch's.
- ✓ SYMES, G. B. & Co., general commission merchants, City
Bank buildings, St. Peter street.
- Symes, G. B., house Mount Carmel street, U. T.
- SYMES, ROBERT, health officer, house 21 Palace street.

Synnet, Thos., shoemaker, Canoterie street, L. T.

TALBOT, GUILLAUME, advocate, 63 St. Louis street.

Talbot, Henry, tavern, corner St. Peter and Porch sts.,
L. T.

Tanguay, Chas., saddler, D'Aiguillon street, St. John's.

Tanguay, Joseph, tailor, Sault au Matelot street.

Tanguay, Joseph, tinsmith, Scott street, St. Louis.

Tanguay, L., laborer, D'Aiguillon street, St. John's.

Tanguay, D., baker, St. Olivier street, St. John's.

Tanguay, André, trader, Bellaire street, St. Roch's.

Tanguay, Pierre, sawyer, Prince Edward street, St.
Roch's.

Tanswell, Stephen, clerk Prothonotaries Office, house 4
Dauphin street.

TAPP, WM., surgeon dentist, 23 St. Ann street.

Tardiff, Ed., laborer, Commissioners street, St. Roch's.

Tardiff, Joseph, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.

Tardiff, Marcile, carter, Queen street, St. Roch's.

Tardiff, Thomas, sawyer, Queen street, St. Roch's.

Tardiff, O., mason, Scott street, St. Louis.

Tarr, Mrs., infant school, Ramsay street, L. T.

Taschereau, Hon. J. A., judge, house 10 St. Geneviève
street, Cape.

TASCHEREAU, J. T., advocate, 66 St. Louis street.

TATE'S LINE STEAM BOATS, "Lady Elgin," and "Cres-
cent," office Gillespie's wharf.

Taylor, Miss, milliner, 5 St. Joachim street, U. T.

Taylor, ———, accountant, St. George street, St. John's.

Taylor, James, house 5 St. Joachim street, U. T.

Taylor, C., shoemaker, 53 Artillery street, St. Louis.

TEASDALE, THOMAS, boot and shoe store, 27 Buade street.

Teedon, Wm., culler, St. Paul street, opposite the market.

Teed, Miss, teacher, 29 St. Ursule street.

Teirney, J., shoemaker, 289 Champlain street.

Teirney, J., tailor, Nouvelle street, St. John's.

Tellier, Joseph, ship-carpenter, D'Artigny st., St. John's.

- Tellier, O., furrier, Fleuvie street, St. Roch's.
- Tellier, Pierre, ship-carpenter, St. Augustin st., St. John's.
- Temple, Major, house 14 St. Ursule street.
- Temple, William, tavern, Crown street, St. Roch's.
- Temple, H., carter, Berthelot street, St. Louis.
- Temple, K., carter, 24 St. Michael street, St. John's.
- Temple, J., tavern, 5 Lachevrotière street, St. John's.
- Tessier, Yves, general merchant, corner St. Peter and Sous
le Fort streets, house St. George street, St. John's.
- ✓ Tessier, U. J., advocate, 58 St. Louis street.
- ✓ Tessier, Edward, notary, St. George street, St. John's.
- Tessier, Michel, notary, D'Aiguillon street, St. John's.
- Tessier, F. X., flour merchant, Church street, St. Roch's.
- Tessier, Louis, carter, 12 Prince Edward street, St. Roch's.
- Tessier, Louis, grocer, St. Ann street, St. Roch's.
- Tessier, Jean, carter, St. John street, without.
- Tessier, P., grocer, corner Nouvelle and St. Augustin sts.,
St. John's.
- Tessier, Laurent, hairdresser, 10 St. Ann street.
- Tessier, ———, trader, St. Vallier street, St. Roch's.
- Tessier, Louis, grocer, King street, St. Roch's.
- Tessier, Mrs., house D'Aiguillon street, St. John's.
- Tessier, Mrs., house 29 St. Famille street.
- ✓ Tetu, Vital, house 2 Laporte street, Cape.
- ✓ TETU, L. & C., wholesale and retail dry goods, 11 St. John
street.
- Teurgeon, Louis, wood yard, Grant street, St. Roch's.
- Teurgeon, Jas., shoemaker, St. Dominique st., St. Roch's.
- Teurgeon, Charles, trader, DesPrairies street, St. Roch's.
- Theriau, E., moulder, 21 Ann street, St. Roch's.
- Theriau, Eli, moulder, 22 Prince Edward st., St. Roch's.
- Therian, Charles, smith, 20 Prince Edward st., St. Roch's.
- Therien, Pierre, laborer, Lachevrotière street, St. Louis.
- Therien, ———, carter, Richmond street, St. John's.
- Therien, Louis, shoemaker, St. Antoine street, St. Roch's.
- Therien, P., laborer, Bellaire street, St. Roch's.

- Thibeau, L., carpenter, Dorchester street, St. Roch's.
- Thibeau, Thomas, -cabinet maker, Commissioners street, St. Roch's.
- Thibeau, P., tinsmith, 53 St. John street.
- Thibeau, Joseph, trader, Jupiter street, St. John's.
- Thibeau, B., shoemaker, 5 St. Paul street.
- Thiberge, A., flour and grain store, L.T. Market.
- Thiberge, N., carpenter, Prince Edward street, St. Roch's.
- Thiberge, André, house St. Francis street, Cape.
- Thibodeau, Isidore, house, Des Carrieres street, Cape.
- Thibodeau, Chs., house 72 St. John street.
- Thibodeau, L., grocer, corner St. Augustin and Artillery streets.
- Thibodeau, L., sen., mason, Notre Dame st., St. Roch's.
- Thibodeau, Louis, jun., mason, Notre Dame st., St. Roch's.
- Thibodeau, Eugène, carter, Octave street, St. Roch's.
- Thieleke, H. D., artist, 24 D'Auteuil street, Esplanade.
- Thielcke, A. F., advocate, 24 D'Auteuil street, Esplanade.
- Thievierge, E., tailor, Desfosses street, St. Roch's.
- Thom, William, academy, 6 St. Angèle street.
- Thom, James, teacher, 6 St. Angèle street.
- Thomas, Joseph, grocer, corner St. Famille and St. Joachim streets.
- Thomas, David, saddler, 13 Garden street.
- Thomas, John, tavern 7, Garden street.
- Thomas, A. F., engineer, St. Olivier street, St. John's.
- Thomson, D.C., agent for Macpherson, Crane & Co., house at St. George Hotel.
- Thomson, Geo., house 8 D'Artigny street, St. John's.
- Thomson, J., laborer, St. Amable street, St. Louis.
- Thomson, David, laborer, Nouvelle street, St. John's.
- Thomson, Chs., house D'Artigny street, St. John's.
- Thomson, John, trader, 21 St. Joseph street, U. T.
- Thomson, Alex., grocer, corner Artillery and St. Augustin streets.
- Thompson, W. H., book-keeper, 5 St. Angèle street.

- Thomson, James, shoemaker, St. Helen street, St. Roch's.
- Thomson, Samuel, cutler, St. John street, without.
- Thomson, J., mason, Anderson street, St. Roch's.
- Thomson, Abraham, bookbinder, house St. Louis road.
- Thomson, Mrs., house D'Aiguillon street, St. John's.
- Thornber, Richard, grocer, Artillery street, St. Louis.
- ✓ TIBBITTS, JAMES, general merchant, Dalhousie street, L. T.,
house at Point Levi.
- ✓ Tierny, Michael, tavern, 54 Champlain street.
- Tilstone, W. H., house St. Louis road, near Toll Gate.
- Timmony, Frs., cooper, 14 Sault au Matelot street.
- Timmons, John, tavern, 18 Garden street.
- Tims, Mrs., house St. Joachim street, St. John's.
- Tims, Mrs., house St. Louis road.
- Tims, Thos. D., book-keeper, house St. Louis road.
- Tims, Wm., commission merchant, 89 St. Paul street.
- Tinkler, Mrs. M., grocer, corner Grant and Des Prairies
streets, St. Roch's.
- Tobin, Edward, laborer, 264 Champlain street.
- TODD, Mrs. E., millinery show rooms and dressmaking, 7
DesCarrières street, Cape.
- Todd, A., bookbinder, 14 Couillard street.
- Todd, R. C., painter, 4 St. Angèle street.
- Todd, Thos., carter, 1 St. Michael street, St. John's.
- Tolland, J., tavern, 21 Cul de Sac street.
- Tollemay, M., stevedore, Ramsay street, L. T.
- Toole, Mrs., boarding house, 277 Champlain street.
- Tostivan, Pierre, trader, St. Joseph street, St. Roch's.
- Tostivan, B., joiner, St. Joseph street, St. Roch's.
- Touchette, Charles, joiner, Des Prairies street, St. Roch's.
- ✓ Toupin, Miss E., house Desfosses street, St. Roch's.
- TOURANGEAU, J. G., advocate, 5 Palace street, house 159
- Tourangeau, P. G., grocer, St. George street, St. John's.
- Tourangeau, Joseph, baker, St. Joseph street, St. Roch's.
- Tourangeau, Dr. P. G., house St. Francis street, St. Roch's.
- Tourangeau, Joseph G., baker, St. Joseph street, St. Roch's.
St. Vallier street, St. Roch's.

- Tourangeau, F., joiner, Scott street, St. Louis.
- Tozer, Samuel, butcher, U. T. Market, house Little River.
- Trainer, Patrick, laborer, St. Amable street, St. Louis.
- Trainer, James, tavern, 77 Champlain street.
- Tramblay, P., joiner, Queen street, St. Roch's.
- Tramblay, V., dry goods, corner Craig and St. Francis sts.,
St. Roch's.
- Tramblé, Julien, seaman, Prince Edward street, St. Roch's.
- Tramblé, Frs., joiner, Ann street, St. Roch's.
- Tramblé, Flavien, sawyer, Ann street, St. Roch's.
- Tramblé, Augustin, carter, Notre Dame street, St. Roch's.
- Tramblé, Edouard, pilot, St. Nicholas street, L. T.
- Tramblé, L., pilot, Des Prairies street, St. Roch's.
- Trampleasure, Mr., school, St. Joseph street, U. T.
- ✓ Tremain, Benjamin, house St. Louis road.
- Trepannier, A., mason, 40 Artillery street, St. Louis.
- Trepannier, Louis, joiner, Notre Dame street, St. Roch's.
- Trepannier, A., mason, D'Aiguillon street, St. John's.
- Trepannier, Jean, joiner, Fleurie street, St. Roch's.
- Trepannier, Hypolite, ship-carpenter, Notre Dame street,
St. Roch's.
- Trepannier, F., joiner, 44 Richmond street, St. John's.
- ✓ Trigg, Thomas, barrack master, house 25 St. Ann street.
- Trihey, D., shoemaker, 272 Champlain street.
- Trinity Chapel, St. Stanislas street.
- Trinity House, 46 St. Peter street.
- Tripp, Mrs. J. D., boarding house, 13 Mountain street.
- Troude, Captain Peter, house Canoterie street, L. T.
- Trudeau, Mrs. E., house 12 St. Flavien street.
- Trudeau, Eugene, overseer of chimneys, house St. Flavien
street.
- ✓ TRUDELLE, J. B., notary, 62 St. Louis street.
- Trudel, Ignace, trader, St. Joseph street, St. Roch's.
- Trudel, Pierre, mason, St. Dominique street, St. Roch's.
- Trudel, Joseph, carter, St. Dominique street, St. Roch's.
- Trudel, G., shoemaker, Richelieu street, St. John's.

- Trudel, Et., blacksmith, St. Augustin street, St. John's.
- Trudel, Paul, carter, St. Clair street, St. John's.
- Trudel, F., carriage-factory, St. John street, without.
- Trudel, Ferdinand, carter, St. Gabriel st., St. John's.
- Trudel, Antoine, carter, St. Gabriel street, St. John's.
- Trudel, Jean, carter, Nouvelle street, St. John's.
- Trudel, E., carter, Nouvelle street, St. John's.
- Trudel, C., shoemaker, St. Geneviève street, St. John's.
- Trudel, F., carter, 7 Latourelle street, St. John's.
- Trudel, Frs., carpenter, Ann street, St. Roch's.
- Trudel, Mrs., house St. Margaret street, St. Roch's.
- Trudel, M., carpenter, St. Joseph street, St. John's.
- Trudel, L., grocer, corner St. Olivier and Deligny streets,
St. John's.
- Trudel, Pierre, joiner, Richelieu street, St. John's.
- Trudel, Frs., house 20 Mountain street.
- Trudel, —, baker, Desfosses street, St. Roch's.
- Trudel, Richard, joiner, Richelieu street, St. John's.
- Trudel, Laurent, carter, Richelieu street, St. John's.
- Trudel, Jean, carter, Burton street, St. John's.
- Trudel, Mrs., house St. Olivier street, St. John's.
- Trudel, Thomas, smith, St. Gabriel street, St. John's.
- Trudel, T., laborer, St. Gabriel street, St. John's.
- Trudel, Ant., carter, Prevost street, St. Louis.
- Trudel, James, bootmaker, St. Olivier street, St. John's.
- Trudel, Miss, milliner, Côte St. Geneviève, St. John's.
- Trudel, Ant., carter, Burton street, St. John's.
- Tucker, James, tailor, 288 Champlain street.
- Turcot, N., watchmaker, 14 Mountain street.
- Turcot, M., grocer, 5 Crown street, St. Roch's.
- Turcot, E., moccasin-maker, 12 Crown street, St. Roch's.
- Turcot, Joseph, joiner, Notre Dame street, St. Roch's.
- Turcot, André, joiner, Dalhousie street, St. Roch's.
- Turcot, F., sawyer, 12 Ryland street, St. Roch's.
- TURGEON, RIGHT REV., P. F., R. C., Lord Bishop of Sydime
and Coadjutor of Quebec, residence, Palace, head of
Mountain street.

- Turgeon, E., carpenter, St. Francis st., St. Roch's.
 Turgeon, G., laborer, St. Francis street, St. Roch's.
 Turgeon, Mrs., house 14 Rampart street, U. T.
 Turgeon, Louis, lumber merchant, Octave st., St. Roch's.
 Turgeon, Frs., blacksmith, 9 St. Vallier st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean, ship-carpenter, Queen street, St. Roch's.
 Turgeon, Chas., pilot, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Turgeon, F., grocer, St. Olivier street, St. John's.
 Turgeon, Louis, joiner, Côte d'Abraham, St. Roch's.
 Turgeon, Mrs., house St. Vallier street, St. Roch's.
 Turgeon, Et., tanner, St. Vallier street, St. Roch's.
 Turgeon, Louis, laborer, St. Helen street, St. Roch's.
 Turner, Mrs., trader, St. Olivier street, St. John's.
TURNPIKE TRUSTEES OFFICE, (John Porter, secretary,) 38
 St. Peter street, L. T.
 Tuzo, Mrs. Henry, house 8 St. George street, U. T.
 Tweddell, Mrs. W., house 16 St. George street, U. T.
 Tweddell, Thos., smith and foundry, 45 Champlain st.
 Tweddell, J., smith, house 8 St. Joachim street, U. T.
 Twoman, Mrs., boarding-house, 242 Champlain street.
UNION BUILDING SOCIETY, (John Ross, secretary,)
 Clouett's Buildings, Mountain street.
 Urquhart, Robert, grocer, corner St. George and D'Aiguillon
 streets, St. John's.
 Urquhart, Miss M., dressmaker, St. John street, without.
 ✓ **USBORNE**, G. W., general merchant, Lownde's wharf,
 house 1 St. Geneviève street.
 Ussher, W. H. B. (D. A. C. G.), house Mount Carmel st.,
 Cape.
VACHON, T., carpenter, head of Craig street, St. Roch's.
 Vachon, Moses, joiner, St. Gabriel street, St. Roch's.
 Vachon, Felix, joiner, Queen street, St. Roch's.
 Vachon, Olivier, mast-maker, DesPrairies st., St. Roch's.
 Vachon, Pierre, grocer, St. Francis street, St. Roch's.
 Vachon, Pierre, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
 Vaillancourt, Joseph, carpenter, king street, St. Roch's.

- Vaillaincourt, Louis, smith, Ann street, St. Roch's.
- Vaillaincourt, F. X., notary, 21 Couillard street.
- Vaillaincourt, Mrs. C., house Grant street, St. Roch's.
- Vaillaincourt, Basil, laborer, Richardson street, St. Roch's.
- Vaillaincourt, Chas., clerk, Desfosses street, St. Roch's.
- Vaillant, L., ship-carpenter, St. Marie street, St. John's.
- Valin, Pierre, ship-builder, 32 Ann street, St. Roch's.
- Valin, Joseph, joiner, Crown street, St. Roch's.
- VALLEAU, Wm. B., & Co., merchant tailors, 10 Buade st.
- Valleau, W. B., house 10 Buade street.
- Vallée, P., shoemaker, 30 Ann street, St. Roch's.
- Vallée, F., lumber merchant, St. Dominique street, St. Roch's.
- Vallée, C., shoemaker, Desfosses street, St. Roch's.
- Vallerand, X., carpenter, King street, St. Roch's.
- Vallerand, Chs., carpenter, St. Mary street, St. John's.
- Vallerand, E., carpenter, St. Clair street, St. John's.
- Vallieer, P., mason, 82 Richardson street, St. Roch's.
- VALLIERE, J. O., cabinet-maker and upholsterer, St. Vallier street, L. T.
- Valliere, R., joiner, St. Olivier street, St. John's.
- Valliere, Yves, joiner, St. Olivier street, St. John's.
- Valliere, F., ship-carpenter, Latourelle street, St. John's.
- Valliere, Jerome, joiner, Bellaire street, St. Roch's.
- Valliere, Jas., joiner, Latourelle street, St. John's.
- Valliere, Oliver, cabinetmaker, King street, St. Roch's.
- Valliere, Romain, joiner, St. Clair street, St. Roch's.
- Valois, Felix, clerk, 62 St. John street.
- Vanantwerp, Peter, tailor, 17 Couillard street.
- Vanderhuyden, John, tavern, St. Paul street, opposite the Market.
- ✓ Vannovous, Fredk., house Clapham Terrace, St. Louis Road.
- Vandry, Z., tinsmith, St. John street, without.
- Varenne, Chas., joiner, St. Geneviève street, St. John's.
- Varenne, Antoine, joiner, St. Joseph street, St. John's.

- Varenne, Amable, joiner, St. Joseph street, St. John's.
- Vandal, Mrs., trader, Lachevrotière street, St. Louis.
- Vaudreuil, Louis, shoemaker, Dorchester street, St. Roch's.
- Vennor, J., dry goods, Craig street, St. Roch's.
- Vennor, E., dry goods, Craig street, St. Roch's.
- Venné, Jean, joiner, Ann street, St. Roch's.
- Venné, W., merchant, 26 Desfosses street, St. Roch's.
- Vermette, G., carriage factory, St. Marie street, St. John's.
- Vermette, Mrs. Paul, ginger-beer maker, St. George street, St. John's.
- Vermet, Louis, tavern, Lower Town Market.
- Verreault, Joseph, carter, St. Gabriel street, St. John's.
- Verret, Ant., grain merchant, St. George street, St. John's.
- Verret, P., joiner, Richardson street, St. Roch's.
- Verret, Joseph, laborer, St. Margaret street, St. Roch's.
- Verret, A., coachmaker, St. George street, St. John's.
- Verret, Thomas, grocer, 18 St. Joachim street, St. John's.
- Verret, Pierre, ship-carpenter, 41 Richardson street, St. Roch's.
- Versailles, Miss, house 14 St. Angèle street.
- Vézina, O., carter, Richelieu street, St. John's.
- Vézina, F., milkman, Richelieu street, St. John's.
- Vézina, A., joiner, Richelieu street, St. John's.
- Vézina, J. B., smith, St. Joseph street, St. Roch's.
- Vézina, M., smith, Craig street, St. Roch's.
- Vézina, Toussaint, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
- Vézina, J., joiner, Latourelle street, St. John's.
- Vézina, James, joiner, D'Aiguillon street, St. John's.
- Vézina, F., baker, St. Olivier street, St. John's.
- Vézina, O., joiner, Notre Dame street, St. Roch's.
- Vézina, Jas., joiner, St. Gabriel street, St. John's.
- Vézina, Frs., house 13 St. Francis street, U. T.
- Viau, P., dry goods, 110 Desfosses streets, St. Roch's.
- Viau, Charles, trader, Côte St. Geneviève, St. Roch's.
- Viger, Joseph, shoemaker, 6 St. Flavien street.
- Villeneuve, Jean, ship-carpenter, Ann street, St. Roch's.

Villeeneuve, Joseph, ship-carpenter, Dorchester street, St. Roch's.

Villeneuve, J. B., house St. John street, without.

Villeneuve, F., carter, 58 Richmond street, St. John's.

Vocelle, Mrs., house Artillery street, St. Louis.

Vocelle, P., mason, St. James street, St. John's.

Vocelle, Olivier, grocer, Grant street, St. Roch's.

Vocelle, J., grocer, Scott street, St. Louis.

Vohl, Benjamin, optician, 7 St. John street.

Volin, J., carpenter, Smith street, St. Roch's.

Volin, Pierre, saddler, Grant street, St. Roch's.

Volin, Pierre, joiner, Ann street, St. Roch's.

VonExter, J. H., advocate, 21 St. Ann street.

Voyer, M., carpenter, Des Prairies street, St. Roch's.

Voyer, Louis, carriage maker, St. John street, without.

Voyer, Pierre, laborer, D'Aiguillon street, St. John's.

Voyer, Jean, carter, Richelieu street, St. John's.

WADMAN, Wm., grocer, corner St. Augustin and Artillery streets, St. John's.

Wainwright, Richard, house Mount Carmel street.

Waite, John, laborer, St. Julie street, St. Louis.

Walker, Hon. Wm., house 24 St. Ursule street.

Wallace, ———, dyer and scourer, 17 Cul de Sac st.

Wallace, John, cab driver, 5 St. Michael street, St. John's.

Walders, E., carter, St. Michael street, St. Louis.

Walders, J., carter, St. Michael street, St. Louis.

Walders, Pierre, laborer, St. Michael street, St. Louis.

Walsh, Mrs., house 21 St. Ann street.

Walsh, Miss, milliner, 179 St. Vallier street, St. Roch's.

Walton, Richard, mason, Ramsay street, L. T.

Walton, Richard, mason, Canoterie street, L. T.

Walton, Allan, gardener, Cul de Sac street.

Ward, John, carpenter, 265 Champlain street.

Ward, J., dry goods, Craig street, St. Roch's.

Waters, John, grocer, 6 St. Paul street.

Waters, Thomas, stevedore, Des Prairies street, St. Roch's.

- Waters, Jas., carter, St. Augustin street, St. Louis.
 Waters, Frs., boarding-house, 316 Champlain street.
 Waters, Patrick, laborer, Nouvelle street, St. John's.
 Waterson, John, culler, St. John street, without.
 Waterson, H., stevedore, Champlain street.
 Watson, Mrs., house 4 Dauphin street.
 ✓ Watt, Jas., agent Hudson's Bay Company, 87 St. Paul street.
 Watt, John, letter carrier, 58 St. John street.
 Waugh, James, shoemaker, 33 Champlain street.
 Webster, G., cooper, Grant street, St. Roch's.
 Weekes, W., stevedore, 116 Champlain street.
 Weippert, F., dry goods, 10 Fabrique street.
 ✓ WELCH, H. W., general broker, St. James street, Lower Town.
 Welch, Henry W., house St. Vallier street, St. Roch's.
 Welch, George, laborer, 53 Champlain street.
 Welch, P., shoemaker, Lachevrotière street, St. Louis.
 Welch, Patk., grocer, 320 Champlain street.
 Welch, Mrs., grocer, 5 Cul de Sac street.
 Welch B., stevedore, 105 Champlain street.
 Welch, James, bailiff, 5 Cul de Sac street.
 Welch, Peter, carter, Nouvelle street, St. John's.
 Welch, Patk., cooper, St. Julie street, St. Louis.
 Welch, James, huckster, St. Augustin street, St. Louis.
 Welch, P., police sergeant, St. Eustache st., St. John's.
 Welch, James D., house St. Vallier street, St. Roch's.
 Welch, Wm., chimney sweep, St. Julie street, St. Louis.
 Welch, John, chimney sweep, 11 St. Julie st., St. Louis.
 Weldon, Jas., clerk, 17 St. Famille street.
 Wells, Philip, M. D., 23 St. Famille street.
 Wells, Nicholas, fire inspector, 23 St. Famille street.
 WESLEYAN CHAPELS :—Centenary Chapel, Artillery st., St. Louis; St. Ann Chapel, St. Ann street, Upper Town; and Champlain street Chapel, Champlain st., L. T.

- Weston, Thomas, shoemaker, 240 Champlain street.
 Whalen, Mathew, stevedore, 272 Champlain street.
 Whalen, Jas., carpenter, Lachevrotière street, St. Louis.
 Whelan, David, baker, 36 St. Ann street.
 Wheatley, Mrs., fancy store, Couillard street.
 Wherry, Henry, baker, 5 Couillard street.
 White, William, house, Laporte street, Cape.
 WHITE, MICHAEL, boot and shoe store, 13½ Buade street.
 White, Mrs., indiarubber repairer, 23 St. Joseph street,
 U. T.
 White, David, grocer, corner St. Peter and St John streets,
 St. John's.
 White, Mrs. J., house Dalhousie Place, Esplanade.
 White, Peter, house 16 Sault au Matelot street.
 White, Robert, stevedore, Artillery street, St. Louis.
 White, Joseph, stevedore, Nouvelle street, St. John's.
 White, Thomas, bootmaker, Richelieu street, St. John's.
 White, James, laborer, 1 St. Paul street.
 Whiteford, Wm., joiner, Nouvelle street, St. John's.
 Whitehead, Joseph, general hardware, 9 St. John street,
 house 2 Palace street.
 Whitham, P., cutler, 36 St. Ann street.
 Whitelaw, Robt., house Caserne street, U. T.
 Whitston, Thos., sailmaker, 27 St. Paul street.
 Whittaker, J., tailor, 12 Rampart street, U. T.
 WHITTY, P., smith and machinist, 80 St. Paul street, in the
 yard.
 Wickens, Richard, clerk, St. John street, without.
 Wiggs, Mrs., house St. Eustache street, St. John's.
 WILKENS & BURGESS, butchers, &c., L. T. Market.
 Wilkens, Thos., house 79 St. Paul street.
 Wildes, Mrs., house 80 St. Paul street.
 ✓
 ✓
 Wilkie, Rev. Daniel, L. L. D., house Garden street.
 Wilkie, Daniel, jun., teacher at High School, house 23
 D' Auteuil street.
 Wilkinson, Clement, storeman, 11 St. Paul street.

- Williams, Z., boarding house, 12 Sault au Matelot street.
 Williams, Charles, shipchandler, 117 Champlain street.
 Williams, John, rigger, 92 Queen street, St. Roch's.
 Williams, Wm., smith, St. George street, St. John's.
 Williams, Thos., laborer, Ramsay street, L. T.
 Williams, O., bailiff, St. Francis street, St. Roch's.
 Williams, Chs., laborer, Prince Edward street, St. Roch's.
 Wilmot, N., gardener, St. Amable street, St. Louis.
 WILSON, E. S., merchant, at J. W. Leaycraft's, J. B. F. lane, L. T.
 WILSON, M. J. & Co., general merchants, 38 St. Peter st., L. T.
 WILSON, CHS. WM., shipchandler and grocer, 25 St. Peter street, L. T.
 WILSON, THOMAS, & Co., lumber brokers and general merchants, Arthur street, Lower Town, and Victoria Cove.
 Wilson, Thos., house 3 St. Stanislas street.
 Wilson, William, house 20 Palace street.
 Wilson, John, shipping agent, 280 Champlain street.
 Wilson, James T., house St. Denis street, Cape.
 Wilson, Mrs. J., tavern, 22 Sault au Matelot street.
 Wilson, John, house 31 St. Louis street.
 Wilson, Andrew, boots and shoes, 40 St. John street.
 Wilson, David, mason, 2 Scott street, St. Louis.
 Wilson, A., joiner, 2 Scott street, St. Louis.
 Wilson, Mrs. Mary, dressmaker, Richelieu street, St. John's.
 Wilson, Ralph, tavern, St. Antoine street, L. T.
 Wilson, Wm., builder, St. Paul street.
 Wilson, John, police, Sault au Matelot street.
 Wilson, Robert, bricklayer, Prince Edward street, St. Roch's.
 Wilson, Wm., bricklayer, Desfosses street, St. Roch's.
 Wilson, W. F., artist, City Hall, Mountain street.
 WINFIELD & Mc INDIE, confectioners, 52 St. John street.
 Winfield, Joseph, gardener, Lachevrotière street, St. Louis.
 Withall & Hood, tallow chandlers, 73 St. Paul street.

- Withall, Edward, grocer, 95 Queen street, St. Roch's.
- Withrington, John, laborer, Henderson street, Orleans wharf.
- ✓ Wolff, Doctor J. F., 49 Champlain street.
- WOOD & PERRY, lumber merchants, 38 St. Peter street.
- Wood, Wm., house Woodlands, Carouge road.
- Wood, Wm., tavern, 62 Champlain street.
- Wood, J. B. & Co., merchant tailors, 11 Sous le Fort street.
- Wood, Wm., confectioner, St. John street, without.
- Woodbury, Mrs., house 8 St. Geneviève street, Cape.
- Woodley, James, house St. John street, without.
- Woodhouse, J., stevedore, 57 Artillery street, St. Louis.
- Woodhouse, John, water police, 58 Artillery street, St. Louis.
- Woodley, James, shoemaker, Craig street, St. Roch's.
- Woodley, Thomas, shoemaker, St. John street, without.
- WOODLEY, SAMUEL, & SON., boot and shoestore, 12 St. John street.
- Woolrich, Mrs., milliner and dressmaker, 4 D'Auteuil street.
- ✓ Woolsey, Miss, house 18 St. George street, U. T.
- ✓ Woolsey, J. W., house Haldimand street.
- WORTH, E., shipping agent, Cul de Sac street, L. T., house Mount Pleasant.
- Worthington, John, shoemaker, St. John street, without.
- WRIGHT, JOHN, saddler and harness maker, 41 St. Louis street.
- Wright, Chas., house 19 Palace street.
- Wright, Wm., house St. John street, without.
- Wright, David, M., house Freemason's Hall, Buade street.
- Wright, Mrs. J., milliner, D'Aiguillon street, St. John's
- Wright, George, printer, D'Aiguillon street, St. John's.
- ✓ Wright, Samuel, boots and shoes, St. John street, without.
- ✓ WURTELE, C. & W., general merchants, St. Paul near St. Peter street, L. T.
- Wurtele, Christian, house 40 St. Ursule street.
- Wurtele, William, house 21 St. Geneviève street, Cape.

Wurtele, R. H., house Mansion house Hotel.

WYATT, J. J., & Co., general commission merchants, McDonald's wharf, St. Paul street.

Wyatt, J. J., house St. Paul street.

WYSE, JOHN, H., stationer and bookbinder, 26 Mountain street.

WYSE, FREDERICK, fancy store, music and stationery, 21½ St. John street.

Wyse, G., pork butcher, St. Joseph street, St. Roch's.

YATES, Mrs. Thomas, tavern, 24 Champlain street.

✓ YOUNG, JOHN, advocate, 9 Garden street.

✓ Young, D. D., merchant, house 7 St. Geneviève street, Cape.

✓ Young, Captain Robert, house 37 St. Paul street.

✓ Young, T. A., house St. George street, St. John's.

Young, John, house St. Geneviève street, Cape.

Young, J. R., lumber merchant, 27 St. Peter street.

Young, A. H., house Elm Grove, St. Louis road.

Young, David, house 7 St. Geneviève street, Cape.

Young, Frs., tavern, St. Eustache street, St. John's.

Young, Thomas, carpenter, St. Julie street, St. Louis.

Young, Wm., hardware, Craig street, St. Roch's.

